

**აღამიანის უფლებათა ეპროცესი
სასამართლოს 2010 წლის შედეგის
განხილვის და გადაცევის დოკუმენტი**

**საქართველოს უზრუნველყოფის
აღამიანის უფლებათა ეპროცესი**

თბილისი

2011

**SELECTION OF JUDGEMENTS AND DECISIONS
DELIVERED BY THE
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS IN
2010**

**The Supreme Court Of Georgia
Human Rights Centre**

**Tbilisi
2011**



პრეპული შეადგინა და დაამუშავა

თიხეთინ გაფაშვილი

საქართველოს უზენაესი სასამართლოს
ადამიანის უფლებათა ცენტრი

სტილისტი

თიხეთინ ერკრაშვილი

დიზაინი

გარეკანის გადამზღვივები



The Collection was compiled and elaborated in the
Human Rights Centre of the Supreme Court of Georgia by

Tinatin Bezhashvili

Style Editor

Tinatin Kokrashvili

Designed by

Marika Maghalashvili

ნინამდებარე კრებული წარმოადგენს საქართველოს უზენაესი სასამართლოს

ადამიანის უფლებათა ცენტრის მიერ ტრადიციად ქცეულ ადამიანის უფლება-
თა ევროპული სასამართლოს განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა მოკლე მი-
მოხილვის სახით კიდევ ერთ გამოცემას.

კრებულში 2010 წლის სასამართლოს მიერ განმავლობაში განხილული საქმეე-
ბიდან რეზიუმეს სახით წარმოდგენილია შერჩეული პრეცედენტები კონვენცი-
ის მუხლების ქრონოლოგიის შესაბამისად.

კრებულში თავმოყრილი საქმეები, მათ შორის, კონვენციის 43-ე მუხლის შესა-
ბამისად – დიდი პალატის მიერ განსახილველი საქმეები, დასათაურებულია და
ერთვის განაცხადის ნომერი, რაც შესაძლებელს ხდის შესაბამისი საქმის ადვი-
ლად მოძიებას ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს ვებ-გვერდზე
არსებულ საძიებო სისტემაში. სასამართლოს გადაწყვეტილების მიხედვით, საქმე
ზოგ შემთხვევაში სხვადასხვა საკვანძო დასახელებით არის წარმოდგენილი. იმ
საქმეებზე, სადაც გადაწყვეტილება არ არის საბოლოო და არსებობს დიდი პა-
ლატისათვის მისი გადაცემის მოთხოვნა, განჩინებათა შედეგი პირობითია.

კრებული მკითხველს აწვდის ინფორმაციას იმის შესახებ, თუ რა გარემოებანი
მიიჩნია ადამიანის უფლებათა ევროპულმა სასამართლომ ადამიანის უფლება-
თა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის კონვენციის დებულებათა დარღვე-
ვად და რა გარემოებანი – კონვენციის დებულებათა შესაბამისად. ჩგარდა ამი-
სა, კრებულში შეტანილია საქმეები ისეთ საკითხებთან მიმართებით როგორი-
ცაა სასამართლოს იურისდიქცია, პროცედურული უფლებები, სამოქალაქო და
პოლიტიკური უფლებები, სამართლიანი დაკმაყოფილება, გადაწყვეტილებათა
აღსრულება და სხვა.

ყველა განხილული განჩინებისა თუ გადაწყვეტილების სრული ტექსტი შესაძ-
ლებელია მოძიებულ იქნეს ადამიანის უფლებათა სასამართლოს საძიებო სის-
ტემაში.

PREFACE

The present collection is the latest instalment in an annual series prepared by the Human Rights Centre of the Supreme Court of Georgia. It consists of short reviews of selected judgements and decisions from the European Court of Human Rights.

The case laws discussed in this collection are from cases heard by the court in 2010. Summaries of these cases are presented in chronological order, following the Articles of the Convention on Human Rights.

The cases (including non-final judgments, see Article 43 of the Convention) are listed with their name and application number. The two- or three-digit number at the end of each reference line indicates the issue of the Case-Law Information note where the judgment was summarized. Depending on the Court's findings, a case may appear under several keywords. Where a Chamber judgment is not final or a request for referral to the Grand Chamber is pending, the decision to publish the Chamber judgment is provisional. All judgments and admissibility decisions (other than those taken by committees) are available in full text in HUDOC.

The collection provides readers with an overview of cases determined by the court to be in violation of both The Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and otherwise. In addition, it gives an overview of cases regarding jurisdiction, procedural rights, civil and political rights, just satisfaction, execution of judgments, and other matters.

სტრასბურგის სასამართლოს მიერ 2010 წელს მიღებული განჩინებებისა და გადაწყვეტილებების მოკლე მიმოხილვა¹

2010 წელს სასამართლომ მიიღო 1499 განჩინება,² ოდნავ ნაკლები ნინა წელთან შედარებით (2009 წლის მონაცემებით მიღებულ განჩინებათა რაოდენობა 1625 იყო). ნინა წელთან შედარებით 9%-ით გაიზარდა განაცხადთა რაოდენობა, რომელთა განხილვის შედეგად გამოტანილ იქნა განჩინება. სასამართლომ დიდი პალატის შემადგენლობით გამოიტანა 18 განჩინება, ერთი გადაწყვეტილება დასაშვებობაზე და ერთიც საკონსულტაციო დასკვნა.

მრავალი განჩინება ეხება ე.წ. „ანალოგ“ საქმეებს: განჩინებათა გარკვეული რაოდენობა, რომელიც სასამართლოს პრეცედენტული სამართლის მონაცემთა ბაზაშია კლასიფიცირებული, როგორც I და II დონის³ მნიშვნელობის მქონე საქმეები, 2010 წელს მიღებული განჩინებების 32.5%-ს წარმოადგენს.

კონვენციის ნორმა, რომლის ირგვლივაც წარმოიშვა ყველაზე მეტი რაოდენობის დარღვევა მე-6 მუხლი იყო – საქმის გრინივრულ ვადაში განხილვასთან დაკავშირებით არსებული დარღვევები, რასაც საქმის სამართალიანი განხილვის უფლების დარღვევა მოსდევს. კონვენციის მე-6 მუხლის შემდეგ დარღვევების სიმრავლით გამოირჩევა კონვენციის მე-5 მუხლი (თავისუფლებისა და უსაფრთხოების უფლება) და მე-3 მუხლი (წამებისა და არაადამიანური მოყυრობის აკრძალვა). ყველაზე დიდი რაოდენობით განჩინებები, რომლებშიც დაფიქსირდა თუნდაც ერთი დარღვევა, გამოვიდა თურქეთის სახელმწიფოს წინააღმდეგ (228), შემდეგ – რუსეთის წინააღმდეგ (204), რუმინეთის წინააღმდეგ (135), უკრაინისა (107) და პოლონეთის წინააღმდეგ (87).

2010 წლის 1 ივნისს ძალაში შევიდა კონვენციის მე-14 თავი, რომლის მიზანია უზრუნველყოს სასამართლოს მუშაობის გრძელვადიანი ეფექტურობა განაცხადთა დეტალურად შესწავლის, მათი დამუშავებისა და გაფილტვრის კუთხით. ამას გარდა, სტრასბურგის სასამართლომ დაადგინა განაცხადთა დასაშვებობის ახალი კრიტერიუმები („მნიშვნელოვანი ზიანის“ არსებობა) და სასამართლო შემადგენლობის ახალი ფორმა – ერთი მოსამართლისგან შემდგარი კომისია, რომელიც განსახილველად დაუშვებელი საქმეების საკითხს წყვეტს.

პალატისა და დიდი პალატის შემადგენლობების მიერ სულ 673 განაცხადი გამოცხადდა დაუშვებლად (2009 წელს ასეთი განაცხადების რაოდენობა 597 იყო) და 2.749 საქმე ამოირიცხა განსახილველ საქმეთა სიიდან (2009 წელს ასეთი საქმეების რაოდენობა 1.211 იყო). მთლიანობაში 2010 წელს დაუშვებლად გამოცხადდა და განსახილველ საქმეთა სიიდან ამოირიცხა სულ 38.576 საქმე (2009 წლის მონაცემით ასეთი სულ 33.067 საქმე იყო). განსახილველად დასაშვები საქმეების რაოდენობა 2010 წელს იყო 2.474 (2009 წელს – 2.141).

¹ ეს არის რჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა ჩამონათვალი, სადაც წამოიჭრა საერთო (ზოგადი) ინტერესებიდან გამომდინარე ახალი მნიშვნელოვანი საკითხები და დადგინდა ახალი პრინციპები, ან განიმარტა და სრულყოფილ იქნა პრეცედენტული სამართალი.

² ერთი განჩინება შესაძლოა, ეხებოდეს რამდენიმე განაცხადს. მათი მთლიანი რაოდენობა მოიცავს 116 განჩინებას, რომლებიც მიღებულია სამი მოსამართლისგან შემდგარი კომიტეტის მიერ.

³ დონე I – მაღალი მნიშვნელობის – განჩინებები, რომლებმაც სასამართლოს აზრით, მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანეს პრეცედენტული სამართლის განვითარებაში, განმარტებასა თუ ტრანსფორმაციაში ზოგადი კუთხით, ან კონკრეტულად სახელმწიფოსთან მიმართებაში.

დონე II – სამუალო მნიშვნელობის – განჩინებები, რომლებსაც არ მოუხდენიათ მნიშვნელოვანი ზეგავლენა პრეცედენტულ სამართლის განვითარებაში.

დონე III – დაბალი მნიშვნელობის – მცირედი სამართლებრივი ინტერესის მქონე განჩინებები: რომელთა მიმართ გამოიყენება არსებულ პრეცედენტულ სამართალი, მეგობრული მორიგება და განსახილველ საქმეთა სიიდან ამორიცხვის განჩინებები (თუ მათ მიმართ არ არსებობს რაიმე კონკრეტული ინტერესი).

Short survey of the main judgments and decisions delivered by the Court in 2010¹

In 2010, the Court delivered a total of 1,499 judgments², slightly down on the 1,625 judgments delivered in 2009. There was a 9% increase in the number of applications that resulted in a judgment compared to the previous year. The Court in its composition as a Grand Chamber delivered 18 judgments, 1 admissibility decision and 1 advisory opinion.

Many of the judgments concerned so-called “repetitive” cases: the number of judgments classed as importance level 1 or 2³ in the Court’s case-law database (HUDOC) represents 32.5% of all the judgments delivered in 2010.

The Convention provision, which gave rise to the greatest number of violations, was Article 6, firstly with regard to the right to a hearing within a reasonable time, then with regard to the right to a fair trial. This was followed by Article 5 (right to liberty and security) and Article 3 (prohibition of torture and of inhuman or degrading treatment or punishment). The highest number of judgments finding at least one violation was delivered in respect of Turkey (228), followed by Russia (204), Romania (135), and Ukraine (107) and Poland (87).

On 1 June 2010 Protocol No. 14 to the Convention came into force with the aim of guaranteeing the Court’s long-term effectiveness by optimising the screening and processing of applications. Among other matters covered, it established a new admissibility criterion (the existence of a “significant loss”) and a new judicial formation – the single judge – to deal with inadmissible cases.

12,894 cases were declared inadmissible or struck out of the list by Committees of three judges and 22,260 by the single-judge formation.

In Chamber and Grand Chamber compositions, 673 applications were declared inadmissible (compared with 597 in 2009) and 2,749 were struck out of the list (compared with 1,211 in 2009). In all, 38,576 cases were declared inadmissible or struck out of the list in 2010 (compared with 33,067 in 2009). The number of cases declared admissible was 2,474 (compared with 2,141 in 2009).

¹ 1. This is a selection of judgments and decisions, which either raise new issues or important matters of general interest, establish new principles or develop or clarify the case law.

2. One judgment may concern several applications and the total figure includes 116 judgments delivered by Committees of three judges.

3. *Level 1* = High importance – judgments which the Court considers make a significant contribution to the development, clarification or modification of its case law, either generally or in relation to a particular State.

Level 2 = Medium importance – judgments which do not make a significant contribution to the case-law but nevertheless do not merely apply existing case-law.

Level 3 = Low importance – judgments with little legal interest: those applying existing case-law, friendly settlements and striking-out judgments (unless these have a particular point of interest).

განჩინებები

მუხლი პირველი

სახელმწიფოს ვალდებულება სახელმწიფო იურისდიქცია

სასამართლოს კომპეტენციის ფარგლების დადგენა იმ საქმეებთან დაკავშირებით, რომლებიც ადამიანთა საერთაშორისო ტრეფიკინგს ეხება.

რანცევი კვიპროსისა და რუსეთის წინააღმდეგ
Rantsev v. Cyprus and Russia, no. 25965/04, no. 126

ტერიტორიული იურისდიქციის საკითხის გადაწყვეტა ღია წყლებში უცხოური ხომალდის დაკავებისას.

მედვედევი და სხვები რუსეთის წინააღმდეგ
Medvedyev and Others v. France [GC], no. 3394/03, no. 128

მუხლი 2

სახელმწიფოს პოზიტიური ვალდებულება სიცოცხლის უფლება

სამხედრო სამსახურში მყოფი ჯარისკაცის თვითმკვლელობა, რომლის ფსიქოლოგიური პრობლემებიც წინასწარ იყო ცნობილი: მიჩნეულია დარღვევად.

ლეფტი დემირჩი და სხვები თურქეთის წინააღმდეგ
Leyla Demirci and Others v. Turkey, no. 28809/05, no. 128

დაბადებისთანავე სისხლის გადასხმის შედეგად შიდსით დაავადებული პაციენტი უნდა უზრუნველყოფილიყო სრულყოფილი და უფასო სამედიცინო მომსახურებით, რაც არ განხორციელდა: მიჩნეულია დარღვევად.

ოიალი თურქეთის წინააღმდეგ
Oyal v. Turkey, no. 4864/05, no. 128

პატიმრის თვითმკვლელობა, რისი მიზეზიც გახდა მენტალური დარღვევების გამო ფსიქოტროპული მედიკამენტების გადაჭარბებული დოზით მიღება: მიჩნეულია დარღვევად.

იასინსკა პოლონეთის წინააღმდეგ
Jasiczka v. Poland, no. 28326/05, no. 131

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ხელისუფლების წარმომადგენლებმა არ დაიცვეს სასიკვდილო საფრთხეში მყოფი უურნალისტის სიცოცხლე: მიჩნეულია დარღვევად.

**დინკი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Dink v. Turkey, nos. 2668/07 et al., no. 133***

სახელმწიფოს პოზიტიური ვალდებულება ეფექტური გამოძიება

კვიპროსის ხელისუფლებამ მკვლელობის საქმე არაეფექტურად გამოიძია, კერძოდ: ვერ უზრუნველყო საზღვრებს გარეთ არსებული შესაბამისი მტკიცებულების უსაფრთხოება, რაც განსაზღვრულია ურთიერთდახმარების შესახებ საერთაშორისო კონვენციით: მიჩნეულია დარღვევად.

**რანცევი კვიპროსისა და რუსეთის ნინააღმდეგ
*Rantsev v. Cyprus and Russia, no. 25965/04, no. 126***

სასამართლო-სამედიცინო დასკვნებზე არსებული წესების შეუსაბამობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ევგენია ლაზარი რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Eugenia Lazzar v. Romania, no. 32146/05, no. 127***

პოლიციის საპატიმროში ეჭვმიტანილის სტატუსით დაკავებული ბოშის სავარაუდო თვითმკვლელობა, რის თაობაზეც ჩატარდა არაეფექტური და მიკერძოებული გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**მიჟიგაროვა სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
*Mišigarová v. Slovakia, no. 74832/01, no. 136***

პოლიციის საპატიმროში დაკავებული ყრუ-მუნჯი პირის მიმართ არაადეკვატური სამედიცინო მომსახურების გაწევა: მიჩნეულია დარღვევად.

**იასინსკისი ლატვიის ნინააღმდეგ
*Jasinskis v. Latvia, no. 45744/08, no. 136***

მუხლი 3

არაადამიანური და დამამცირებელი მოპყრობა

დაკავებული პირის იძულება, ეტარებინა სპეციალური ნაქსოვი „შლემი“ (ბალაკლავა) თავისი საკნიდან გამოსვლისას: მიჩნეულია დარღვევად.

**პეტიო პეტკოვი ბულგარეთის ნინაალმდევგ
Petyo Petkov v. Bulgaria, no. 32130/03, no. 126**

ადმინისტრაციული პატიმრობის მისჯა თავშესაფრის მაძიებელი ბავშვებისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**მუხაჯიევა და სხვები ბელგიის ნინაალმდევგ
Muskhadzhiyeva and Others v. Belgium, no. 41442/07, no. 126**

ლატაკი პატიმრისათვის კბილის პროთეზის დამზადებაზე უარის თქმა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვ.დ. რუმინეთის ნინაალმდევგ
V.D. v. Romania, no. 7078/02, no. 127**

მხედველობის პრობლემების მქონე პატიმრისათვის სათვალის არმიცემა: მიჩნეულია დარღვევად.

**სლიუსარევი რუსეთის ნინაალმდევგ
Slyusarev v. Russia, no. 60333/00, no. 129**

პოლიციის იზოლატორსა და წინასწარი დაკავების საკნებში ხანგრძლივად არსებული ცუდი პირობები: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოგიჩა რუმინეთის ნინაალმდევგ
Ogic v. Romania, no. 24708/03, no. 130**

პოლიციამ ეჭვმიტანილზე ფიზიკური დაზიანების მუქარით დაადგინა დაკარგული ბავშვის ადგილსამყოფელი: მიჩნეულია დარღვევად.

**გეფენი გერმანიის ნინაალმდევგ
Gefgen v. Germany [GC], no. 22978/05, no. 131**

საპატიმრო დაწესებულებაში არსებული არაადეკვატური სამედიცინო მომსახურება და სააპელაციო წესით საქმის განხილვისას სასამართლოში რკინის გალიების არსებობა: ორივე შემთხვევა მიჩნეულია დარღვევად.

**აშოტ ჰარუტინიანი სომხეთის ნინაალმდევგ
Ashot Harutyunyan v. Armenia, no. 34334/04, no. 131**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ციხეში მყოფი პატიმრისათვის არაადეკვატური სამედიცინო მომსახურების გაწევა
14 დღეზე ნაკლები პერიოდის განმავლობაში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

გავრილიცა რუმინეთის ნინააღმდეგ
Gavriliuc v. Romania, no. 10921/03, no. 131

არაადამიანური მოპყრობის საქმეებზე ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ გაცემული კომპენსაცია მნიშვნელოვნად დაბალია სასამართლოს მიერ დადგენილ მინიმალურ ზღვარზე: მიჩნეულია დარღვევად.

კიორაპი მოლდოვას ნინააღმდეგ
Ciorap v. Moldova (no. 2), no. 7481/06, no. 132

ადგილობრივმა სასამართლოებმა სამედიცინო დასკვნა, რომ პატიმარს ესაჭიროებოდა სპეციალურ კლინიკაში გადაყვანა, არაჯეროვნად შეაფასეს: მიჩნეულია დარღვევად.

ქსიროსი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
Xiros v. Greece, no. 1033/07, no. 133

საპატიმროში პასიური მწეველი პატიმრის ყოფნა: მიჩნეულია დარღვევად.

ფლორეა რუმინეთის ნინააღმდეგ
Floreac v. Romania, no. 37186/03, no. 133

კერძო პირების მიერ განხორციელებული რელიგიურად მოტივირებული თავდასხმები “ჰარი კრიშნას” მიმდევრებზე: მიჩნეულია დარღვევად.

მილანოვიჩი სერბეთის ნინააღმდეგ
Milanović v. Serbia, no. 44614/07, no. 136

პოზიტიური ვალდებულებები

დაკავებულ პირთა ექსტრადიცია ერაყში, მიუხედავად იქ მოქმედი სასჯელის უმაღლესი ზომისა (იგულისხმება სიკვდილით დასჯა): მიჩნეულია დარღვევად.

ალ-საადონი და მუფდჰი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Al-Saadoon and Mufdhi v. the United Kingdom, no. 61498/08, no. 128

პოლიციის საპატიმროში მოთავსებულ დაჭრილ (ტრავმირებულ) პირს არ აღმოუჩინეს ჯეროვანი სამედიცინო დახმარება: მიჩნეულია დარღვევად.

უმარ კარატეპე თურქეთის ნინააღმდეგ
Umar Karatepe v. Turkey, no. 20502/05, no. 134

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

დაკავებულ პირს ციხეში მოთავსებისას არ ჩაუტარდა გამოკვლევა ტუბერკულოზ-ზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**დობრი რუმინეთის ნინააღმდეგ
Dobri v. Romania, no. 25153/04, no. 136**

გაძევება ან ექსტრადიცია

პიროვნების სავარაუდო დეპორტაცია ირანში, სადაც მას არაადამიანურად ეპყრობოდნენ საპატიმროში ირანის მთავრობის კრიტიკისათვის: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება დარღვევა.

**რ. კ. შვედეთის ნინააღმდეგ
R.C. v. Sweden, no. 41827/07, no. 128**

დაქირავებულ მკვლელობაში მსჯავრდებული პირის სავარაუდო ექსტრადიცია კოლუმბიაში: ექსტრადიციის შემთხვევაში დადგინდება დარღვევა.

**კლაინი რუსეთის ნინააღმდეგ
Klein v. Russia, no. 24268/08, no. 129**

არაადამიანური მოპყრობის რისკი იმ შემთხვევაში, თუ ქმართან განქორწინებული ქალბატონი დეპორტირებული იქნება ავღანეთში: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება დარღვევა.

**ნ. შვედეთის ნინააღმდეგ
N. v. Sweden, no. 23505/09, no. 132**

ოპოზიციის ტაჯიკი ლიდერის უკანონო გადაყვანა ტაჯიკეთში, მის მიმართ არაადამიანური მოპყრობის განხორციელების რისკის შეფასების გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ისკანდაროვი რუსეთის ნინააღმდეგ
Iskandarov v. Russia, no. 17185/05, no. 133**

მუხლი 4

გამოყენება

ადამიანების ტრეფიკინგი: ამ შემთხვევაში გამოყენებულ იქნა კონვენციის მე-4 მუხლი.

**რანცევი კვიპროსისა და რუსეთის ნინააღმდეგ
Rantsev v. Cyprus and Russia, no. 25965/04, no. 126**

პოზიტიური ვალდებულებები

კვიპროსმა არ დაადგინა შესაბამისი ზომები ადამიანების ტრეფიკინგის წინააღმდეგ ბრძოლაში ან არ გაატარა ოპერატიული ღონისძიებები მსხვერპლთა დასაცავად: მიჩნეულია დარღვევად.

რუსეთის სახელმწიფომ თავის ტერიტორიაზე არაეფექტური გამოძიება ჩაატარა არა-ლეგალურად მოვაჭრეების მიერ ახალგაზრდა ქალბატონის დაქირავების ფაქტზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**რანცევი კვიპროსისა და რუსეთის წინააღმდეგ
Rantsev v. Cyprus and Russia, no. 25965/04, no. 126**

მუხლი 5

კონვენციის მე-5 მუხლის I ნაწილი

პირის თავისუფლება

პირის ფარულად დაკავება და უკანონოდ გადაყვანა ექსტრადიციის პროცედურების გასავლელად: მიჩნეულია დარღვევად.

**ისკანდაროვი რუსეთის წინააღმდეგ
Iskandarov v. Russia, no. 17185/05, no. 133**

თავისუფლების შეზღუდვა კანონით დადგენილი პროცედურები

ღია წყლებში უცხო ქვეყნის გემზე ეკიპაჟის იძულებითი პატიმრობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**მედვედევი და სხვები რუსეთის წინააღმდეგ
Medvedev and Others v. France [GC], no. 3394/03, no. 128**

სახელმწიფომ მკაცრად ვერ დაიცვა შიდა კანონმდებლობის ნორმები, რომლებითაც წესრიგდებოდა პირის დაკავება მის დეპორტაციამდე: მიჩნეულია დარღვევად.

**იუსიჩი შვეიცარიის წინააღმდეგ
Jasic v. Switzerland, no. 4691/06, no. 136**

კანონიერი დაპატიმრება ან დაკავება

აპლიკანტის ორდლიანი დაკავება ყოველგვარი სამართლებრივი საფუძვლის გარეშე, მას შემდეგ, რაც მის მიმართ გამოიტანეს საბოლოო განაჩენი, რომლის საფუძველზეც იგი უნდა გათავისუფლებულიყო: მიჩნეულია დარღვევად.

*ოგიჩა რუმინეთის ნინაალმდეგ
Ogică v. Romania, no. 24708/03, no. 130*

არასრულწლოვანთა თვითნებური დაკავება არასრულწლოვანთა ჰოლდინგურ დაწესებულებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

*იჩინი და სხვები უკრაინის ნინაალმდეგ
Ichin and Others v. Ukraine, nos. 28189/04 and 28192/04, no. 136*

კონვენციის მე-5 მუხლის I ნაწილის „b“ ქვეპუნქტი

სასამართლოს გადაწყვეტილების შეუსრულებლობა

კანონით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულების უზრუნველყოფა

თანხის (ვალის) გადაუხდელობის გამო პირს დააკისრეს პატიმრობა, რაც არაპროპორციული სასჯელია და გამოიყენება იმ შემთხვევაში, თუ დაირღვეოდა თავდებით გათავისუფლების პირობები: მიჩნეულია დარღვევად.

*გატი მალტის ნინაალმდეგ
Gatt v. Malta, no. 28221/08, no. 132*

კონვენციის მე-5 მუხლის I ნაწილის „e“ ქვეპუნქტი

სულიერად დაავადებული პირები

ფსიქიატრიულ კლინიკაში პირის თოთხმეტდღიანი დაკავება, რათა მომზადებულიყო ფსიქიატრიული დასკვნა, რომელიც დაკავშირებული იყო პირის მიმართ ბოროტი მიზნებით (malicious-prosecution charge) სისხლისსამართლებრივ დევნასთან: მიჩნეულია დარღვევად.

*კ.ბ. რუმინეთის ნინაალმდეგ
C.B. v. Romania, no. 21207/03, no. 129*

კონვენციის მე-5 მუხლის III ნაწილი

მოსამართლის ან შესაბამისი უფლებამოსილების მქონე პირის წინაშე დროული წარდგენა

მოსამართლის წინაშე პირის პირველად წარდგენა წინასწარ პატიმრობაში ყოფნის 13 დღის შემდეგ, რაც ღია წყლებში გემის დაპატიმრებას მოჰყვა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

მედვედევი და სხვები რუსეთის წინააღმდეგ
Medvedev and Others v. France [GC], no. 3394/03, no. 128

დაკავებული პირი წარედგინა პროკურორს, რომელიც აღმასრულებელი ხელისუფლების დაქვემდებარებაში იყო და წარმოადგენდა მხარეს: მიჩნეულია დარღვევად.

მულინი საფრანგეთის წინააღმდეგ
Moulin v. France, no. 37104/06, no. 135

სასამართლო განხილვამდე გათავისუფლება

სასამართლოზე გამოცხადების გარანტიები

ზღვის დაბინძურების გამო გემის კაპიტნის თავდებით გათავისუფლების უზრუნველსაყოფად სასამართლოსთვის მიცემული პირობის (იგულისხმება ხელწერილი გაუსვლელობის შესახებ) სანდოობის ხარისხი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

მანგურასი ესპანეთის წინააღმდეგ
Mangouras v. Spain [GC], no. 12050/04, no. 133

კონვენციის მე-5 მუხლის IV ნაწილი

საქმის განხილვის პროცედურული გარანტიები

მოსამართლის უარი ბრალდებულის იურიდიული წარმომადგენლისათვის დაერთო ნება, დასწრებოდა ბრალდების მხარის სააპელაციო საჩივრის განხილვას, რომელიც ეხებოდა ბრალდებულის თავდებით გათავისუფლების ბრძანებას: მიჩნეულია დარღვევად.

ალენი გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
Allen v. the United Kingdom, no. 18837/06, no. 128

კონვენციის მე-5 მუხლის V ნაწილი

კომპენსაცია

უარი კომპენსაციის გაცემაზე, რომელიც უკანონო პატიმრობის გამო უნდა მიეღო განმცხადებელს, რაც განაპირობა იმან, რომ მან ვერ დაამტკიცა რაიმე არამატერიალური სახის ზიანი: მიჩნეულია დარღვევად.

**დანევი ბულგარეთის ნინაალმდეგ
*Danev v. Bulgaria, no. 9411/05, no. I33***

მუხლი 6

კონვენციის მე-6 მუხლი (სამოქალაქო საქმეები)

გამოყენება

სასამართლო განხილვები საელჩოს თანამშრომლის უკანონოდ გათავისუფლების გამო: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**ჩუდაკი ლიტვის ნინაალმდეგ
*Cudak v. Lithuania [GC], no. 15869/02, no. 128***

სასამართლო განხილვები აპლიკანტის სახელის რეგისტრაციის თაობაზე, რომელიც პოლიციის საიდუმლო ფაილში იყო ჩაწერილი და ცეცხლსასროლი იარაღის ტარების უფლების ჩამორთმევა: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**უշუკაუხკასი ლიტვის ნინაალმდეგ
*Ušuškauskas v. Lithuania, no. 16965/04, no. 132***

სასამართლოს უფლება

საარბიტრაჟო სასამართლოში საქმის განხილვის ვალდებულება, რაც მესამე მხარე-თა შეთანხმების საფუძველი იყო: მიჩნეულია დარღვევად.

**სუდა ჩეხეთის რესპუბლიკის ნინაალმდეგ
*Suda v. the Czech Republic, no. 1643/06, no. 134***

სასამართლოს ხელმისაწვდომობის უფლება

ერთი ეკლესიისათვის სასამართლოსადმი მიმართვის აკრძალვა მეორე ეკლესიის წინაალმდეგ დავის წარმოებასთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დარღვევად.

Sambata Bihor Greko-Catholic Parish v. Romania, no. 48107/99, no. 126

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

უსამართლოდ გათავისუფლებული საელჩოს თანამშრომლისათვის სახელმწიფო იმუნიტეტის მინიჭება სასამართლო განხილვებისას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჩუდაკი ლიტვის ნინააღმდეგ
*Cudak v. Lithuania [GC], no. 15869/02, no. 128***

სარჩელის მთლიან ღირებულებაზე დაყრდნობით სასამართლოს ბაჟის ოდენობის დადგენა, რომელიც უნდა გადაიხადოს გაკოტრებული კომპანიის კრედიტორმა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ურბანეკი ავსტრიის ნინააღმდეგ
*Urbanek v. Austria, no. 35123/05, no. 136***

ადმინისტრაციულ სასამართლოებში გასაჩივრების უფლების გარეშე ციხის ადმინისტრაციის განმეორებითი უარი, რაც პატიმრისათვის დროებითი შვებულების მიცემას ეხებოდა: მიჩნეულია დარღვევად (საქმე გადაცემულია დიდ პალატაში განსახილველად).

**ბულუა ლუქსემბურგის ნინააღმდეგ
*Boulois v. Luxembourg, no. 37575/04, no. 136***

საქმის სამართლიანი განხილვის უფლება

გაზეთის ფოტორეპორტიორმა და საგამომცემლო კომპანიამ, რომლებიც ერთობლივად არიან პასუხისმგებელნი მიყენებული ზიანის გამო, არგუმენტები (დასაბუთება) ვერ წარმოადგინეს: მიჩნეულია დარღვევად.

**კომპანია Antika and "R" რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Antica and "R" Company v. Romania, no. 26732/03, no. 128***

საგრაფო სასამართლოების მიერ კანონის ერთგვაროვანი განმარტების არარსებობა, რომლებიც საბოლოო გადაწყვეტილებას იღებენ სამსახურიდან კოლექტიური გათავისუფლების თაობაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**შტეფანიცა და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Etefnicz and Others v. Romania, no. 38155/02, no. 135***

კანონის საფუძველზე შექმნილი სასამართლო

რაიონული სასამართლოს თავმჯდომარემ, რომელიც მოქმედებდა მასზე დაკისრებული ადმინისტრაციული უფლებამოსილების ფარგლებში, მიიღო გადაწყვეტილება, რომლის თანახმადაც თავისავე თავს გადაუნანილა საქმე სასამართლო გადაწყვეტილების მისაღებად: მიჩნეულია დარღვევად.

**DMD ჯგუფი, ა.ს., სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
*DMD Group, a.s., v. Slovakia, no. 19334/03, no. 134***

კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი (სისხლის სამართლის საქმეები)

გამოყენება

მტკიცება გამომძიებელ-მოსამართლის მიერ საქმის მიუკერძოებელი განხილვის არარსებობის თაობაზე: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

ვერა ფერნანდეს-ჰუიდობრო ესპანეთის წინააღმდეგ
Vera Fernandez-Huidobro v. Spain, no. 74181/01, no. 126

ეჭვმიტანილის თვითაღიარება საგზაო რეიდის დროს: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი.

ალექსანდრე ზაიჩენკო რუსეთის წინააღმდეგ
Aleksandr Zaichenko v. Russia, no. 39660/02, no. 127

უცხოელი მსჯავრდებულის გადაყვანა თავის სამშობლოში, რომელიც განხორციელდა მსჯავრდებულ პირთა გადაცემის შესახებ საერთაშორისო კონვენციის საფუძველზე, მას შემდეგ, რაც გენერალური პროკურორისგან მიღებულ იქნა გარანტიები: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

ბუიენი გერმანიის წინააღმდეგ
Buijen v. Germany, no. 27804/05, no. 129

სასამართლოს ხელმისაწვდომობა

გადაწყვეტილების გასაჩივრების შეუძლებლობა, რომელიც ეხებოდა უცხოელი მსჯავრდებულის გადაყვანას თავის სამშობლოში, რამდენადაც ის დაკავშირებული იყო გენერალური პროკურორის მიერ გაცემულ გარანტიასთან: მიჩნეულია დარღვევად.

ბუიენი გერმანიის წინააღმდეგ
Buijen v. Germany, no. 27804/05, no. 129

საქმის სამართლიანი განხილვის უფლება

პოლიციაში გაკეთებული აღიარების საფუძველზე წაყენებული ბრალდება, ვიდრე გამოეცხადებოდა გაფრთხილება: მიჩნეულია დარღვევად.

ალექსანდრე ზაიჩენკო რუსეთის წინააღმდეგ
Aleksandr Zaichenko v. Russia, no. 39660/02, no. 127

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ნებაყოფლობითი და ცალსახა უარი ადვოკატის დახმარებაზე პოლიციის იზოლატორში პატიმრობის დროს: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**იოლდაში თურქეთის ნინააღმდეგ
*Yoldae v. Turkey, no. 27503/04, no. 127***

ბრალდება ძირითადად ეფუძნებოდა მოწმეთა ჩვენებებს, რომლებიც მოგვიანებით თავად მოწმებმა უარყვეს: მიჩნეულია დარღვევად.

**ორჰან კაკანი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Orhan Cacan v. Turkey, no. 26437/04, no. 128***

ბრალდება, რომელიც წარდგენილ იქნა უსამართლოდ ჩატარებული ამოცნობის შედეგად: მიჩნეულია დარღვევად.

**ლასკა და ლიკა ალბანეთის ნინააღმდეგ
*Laska and Lika v. Albania, nos. 12315/04 and 17605/04, no. 129***

იძულების წესით მოპოვებული მტკიცებულებების სასამართლოზე გამოყენება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**გეფენი გერმანიის ნინააღმდეგ
*Göfgen v. Germany [GC], no. 22978/05, no. 131***

ვიდეოაპარატურის ექსპლოატაციაზე პასუხისმგებელ პოლიციის ოფიცერს უფლება ჰქონდა, მარტო დარჩენილიყო მსაჯულთა სასამართლოზე მაშინ, როდესაც მსაჯულები განიხილავდნენ მნიშვნელოვან ვიდეო მტკიცებულებას: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**სზიპუსზი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Szypusz v. the United Kingdom, no. 8400/07, no. 133***

სისხლისსამართლებრივი ბრალდება, რომელიც ეფუძნებოდა ბრალდებულის მიერ პოლიციის საპატიმროში ფიცის ქვეშ დადებულ აღიარებას, რაც, როგორც წესი, განკუთვნილი იყო მოწმეებისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**ბრუსკო საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Brusco v. France, no. 1466/07, no. 134***

პოლიციის მიერ ჩატარებული შენილბული (ფარული) ოპერაცია, რომელსაც შედეგად მოჰყვა ნარკოტიკებით უკანონოდ ვაჭრობაში ეჭვმიტანილი პირების გასამართლება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ბანნიკოვა რუსეთის ნინააღმდეგ
*Bannikova v. Russia, no. 18757/06, no. 135***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სააპელაციო სასამართლოში საქმის საჯაროდ განხილვის არარსებობა, სადაც უნდა გადაწყვეტილიყო სადაც საკითხები: მიჩნეულია დარღვევად.

**გარსია ჰერნანდესი ესპანეთის წინააღმდეგ
*Garcia Hernandez v. Spain, no. 15256/07, no. 135***

ადეკვატური პროცედურული გარანტიების არარსებობა, რამაც შესაძლებლობა არ მისცა ბრალდებულს, გაეგო მსაჯულთა სასამართლოს მიერ გამოტანილი გამამტყუნებელი ვერდიქტის დასაბუთება: მიჩნეულია დარღვევად.

**თექსეთი ბელგიის წინააღმდეგ
*Taxquet v. Belgium [GC], no. 926/05, no. 135***

მხარეთა თანასწორობა

უზენაესმა სასამართლომ სამართლის საკითხებზე საჩივარი განიხილა საქმის წინასწარ მოსმენაზე პროკურორის თანდასწრებით, რასაც არ ესწრებოდა ბრალდებული: მიჩნეულია დარღვევად.

**უკაი უკრაინის წინააღმდეგ
*Zhuk v. Ukraine, no. 45783/05, no. 134***

დამოუკიდებელი და მიუკერძოებელი სასამართლო

გამოძიების მიკერძოებულად წარმართვა, რომელიც გამოსწორდა ახალი გამოძიების საშუალებით, რაც სხვა რაიონული სასამართლოს მოსამართლემ წარმართა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ვერა ფერნანდეზ-ჰიდობრო ესპანეთის წინააღმდეგ
*Vera Fernandez-Huidobro v. Spain, no. 74181/01, no. 126***

მოსამართლის მიერ ერთდროულად საგამოძიებო პროცესისა და შემდეგ – სასამართლო განხილვების წარმართვა ერთი და იმავე არასრულწლოვანი პირის მიმართ: მიჩნეულია დარღვევად.

**ადამკევიჩი პოლონეთის წინააღმდეგ
*Adamkiewicz v. Poland, no. 54729/00, no. 128***

წინასწარი პატიმრობის ვადის გაგრძელების შესახებ გადაწყვეტილების მიღება, ბრალდებულის ბრალეულობის შემოწმების გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჩესნე საფრანგეთის წინააღმდეგ
*Chesne v. France, no. 29808/06, no. 129***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

დეფამაციის საქმის განხილვა იმავე მოსამართლის მიერ, რომელიც ადრე ამავე საკითხზე იხილავდა სამოქალაქო სარჩელს: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფატულაევი აზერბაიჯანის წინააღმდეგ
Fatullayev v. Azerbaijan, no. 40984/07, no. 129**

სასამართლოს მიუკერძოებლობასთან დაკავშირებით არსებული ეჭვი, რაც განპირობებული იყო იმით, რომ ბრალდებულისათვის წინასწარი პატიმრობის საკითხზე გადაწყვეტილების მიმღები ორი მოსამართლე შემდგომში იყო იმ სამკაციანი კოლეგის შემადგენლობაში, რომელსაც უნდა გამოეტანა განაჩენი ბრალდებულისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**კარდონა სერატი ესპანეთის წინააღმდეგ
Cardona Serrat v. Spain, no. 38715/06, no. 134**

რაიონულ სასამართლოებში მყოფი ასესორების (ასისტენტი მოსამართლეების) მიუკერძოებლობის გარანტიების არარსებობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰენრიკ ურბანი და რისზარდ ურბანი პოლონეთის წინააღმდეგ
Henryk Urban and Ryszard Urban v. Poland, no. 23614/08, no. 135**

კონვენციის მე-6 მუხლის II ნაწილი

უდანაშაულობის პრეზუმაცია

გუბერნატორის პოსტზე არჩევნებში მონაწილე კანდიდატმა ტელევიზიაში გამოსვლისას საოლქო პროკურორის მიმართ გამოთქვა მტრული შენიშვნები, რითაც ბრალი დასდო მას გაუპატიურებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**კუზმინი რუსეთის წინააღმდეგ
Kuzmin v. Russia, no. 58939/00, no. 128**

მაღალჩინოსანი საჯარო მოხელის მიმართ წარმოებული სისხლისსამართლებრივი დევნა, რომელიც ალიძრა მის წინააღმდეგ ადმინისტრაციული მოკვლევისას შედგენილი მიკერძოებული დასკვნების საფუძველზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**პონსელეტი ბელგიის წინააღმდეგ
Poncelet v. Belgium, no. 44418/07, no. 128**

გენერალურმა პროკურორმა ბრალის ოფიციალურ წარდგენამდე გააკეთა განცხადება, სადაც მიუთითა, რომ სავარაუდო დანაშაულის საქმის მასალები უკვე დადგენილი იყო: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფატულაევი აზერბაიჯანის წინააღმდეგ
Fatullayev v. Azerbaijan, no. 40984/07, no. 129**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სააპელაციო განხილვებისას რკინის გალიის მუდმივი გამოყენება, უსაფრთხოების მიზნებიდან გამომდინარე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**აშოტ ჰარუთინიანი სომხეთის ნინააღმდეგ
Ashot Harutyunyan v. Armenia, no. 34334/04, no. 131**

აპლიკანტს, რომელიც მტკიცებულებათა არარსებობის გამო გაამართლეს, წინასწარი პატიმრობის გამო კომპენსაციის მინიჭებაზე უარი ეთქვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ტენდამი ესპანეთის ნინააღმდეგ
Tendam v. Spain, no. 25720/05, no. 132**

კონვენციის მე-6 მუხლის III ნაწილი

დაცვის უფლება

პოლიციის განყოფილებაში დაკავებულ პირს დაკითხვის წინ არ გააცნეს თავისი უფლება, რომლის თანახმადაც, მას უფლება ჰქონდა თავისივე თავის წინააღმდეგ არ მიეცა ჩვენება და ესარგებლა დუმილის უფლებით: მიჩნეულია დარღვევად.

**ბრუსკო საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Brusco v. France, no. 1466/07, no. 134**

კონვენციის მე-6 მუხლის III ნაწილის „c“ ქვეპუნქტი

ადვოკატის უფლება

იურიდიული დახმარების არარსებობა პოლიციის მიერ მოწყობილი საგზაო რეიდის დროს: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ალექსანდრე ზაიჩენკო რუსეთის ნინააღმდეგ
Aleksandr Zaichenko v. Russia, no. 39660/02, no. 127**

ნებაყოფლობითი და ცალსახა უარი ადვოკატის დახმარებაზე პოლიციის იზოლატორში პატიმრობის დროს: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**იოლდაში თურქეთის ნინააღმდეგ
Yoldae v. Turkey, no. 27503/04, no. 127**

პოლიციამ აღიარებითი ჩვენების მტკიცებულებად გამოყენების გამო, არასრულწლოვანს უარი უთხრა ადვოკატზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ადამკევიჩი პოლონეთის ნინააღმდეგ
Adamkiewicz v. Poland, no. 54729/00, no. 128**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სააპელაციო წესით საქმის განხილვის დაწყებამდე პირს უარი ეთქვა პირად კონტაქტზე იურიდიულ მრჩეველთან, რომელსაც უნდა წაეყვანა მისი საქმე სასამართლოში მეორე ადვოკატის მიერ წარმოდგენილი მასალების საფუძველზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**სახნოვსკი რუსეთის წინააღმდეგ
*Sakhnovskiy v. Russia [GC], no. 21272/03, no. 135***

კონვენციის მე-6 მუხლის III ნაწილის „d“ ქვეპუნქტი

მოწმეთა დაკითხვა

ბრალდებულს არ მიეცა ბრალდების მხარის მიერ წარმოდგენილი მთავარი მოწმის ჯვარედინი დაკითხვის ან მისი მტკიცებულების გაპროტესტების საშუალება მის წინააღმდეგ წარმოებულ სისხლის სამართლის საქმეზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვ.დ. რუმინეთის წინააღმდეგ
*V.D. v. Romania, no. 7078/02, no. 127***

ბრალდება, რომელიც მეტწილად ეფუძნებოდა მოწმეთა ჩვენებებს, მოგვიანებით თავად მოწმეებმა უარყვეს: მიჩნეულია დარღვევად.

**ორჰან კაკანი თურქეთის წინააღმდეგ
*Orhan Cacan v. Turkey, no. 26437/04, no. 128***

მუხლი 7

Nullum crimen sine lege

პირის გასამართლება II მსოფლიო ომის დროს ჩადენილი დანაშაულობების გამო, 1993 წელს შემოღებული კანონმდებლობის შესაბამისად: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**კონონოვი ლატვიის წინააღმდეგ
*Kononov v. Latvia [GC], no. 36376/04, no. 130***

მუხლი 8

გამოყენება

ერთსქესიან წყვილთა სტაბილური ურთიერთობა-თანაცხოვრება წარმოადგენს “ოჯახურ ცხოვრებას”: გამოიყენება კონვენციის მე-8 მუხლი.

**შალკი და კოპფი ავსტრიის წინააღმდეგ
*Schalk and Kopf v. Austria, no. 30141/04, no. 131***

პირადი ცხოვრება

სამართალდარღვევის გამო პირთა შეჩერებისა და ჩერეკის უფლება ყოველგვარი და-საბუთებული ეჭვის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**გილანი და კვინტონი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Gillan and Quinton v. the United Kingdom, no. 4158/05, no. 126***

ოფიციალურ დოკუმენტში პირის სახელისა და გვარის ჩანერის მოთხოვნა მხოლოდ თურქული ანბანით: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ქემალ თაშქინი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
*Kemal Taekin and Others v. Turkey, nos. 30206/04 et al., no. 127***

ტერორიზმში ეჭვმიტანილი პირის მიმართ GPS-ის (Global Positioning System) კოსმოსური თანამგზავრიდან თვალთვალი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**უზუნი გერმანიის ნინააღმდეგ
*Uzun v. Germany, no. 35623/05, no. 133***

ერთ-ერთ კომპანიასთან მაქინაციურ გარიგებებში ჩართული ყოფილი ბუღალტრის მიერ გამოთქმული მოსაზრებების საფუძველზე გამოქვეყნებული საგაზეთო სტატია, რომელიც ადანაშაულებდა უფროსი მოსამართლის მეუღლეს: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პოლანკო ტორესი და მოვილა პოლანკო ესპანეთის ნინააღმდეგ
*Polanco Torres and Movilla Polanco v. Spain, no. 34147/06, no. 133***

უფლებამოსილმა პირებმა არ აღასრულეს სასამართლოს დადგენილება, რომელიც ეხებოდა მოძალადე ქმრისაგან განმცხადებლის დაცვას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ა. ხორვატიის ნინააღმდეგ
*A v. Croatia, no. 55164/08, no. 134***

მოსამართლის თანამდებობიდან გათავისუფლება, რაც ნაწილობრივ მის პირად ცხოვრებასთან იყო დაკავშირებული: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოზპინარი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Ozpinar v. Turkey, no. 20999/04, no. 134***

უნივერსიტეტის პროფესორის ბრალეულად ცნობა სასამართლოს განკარგულების აღუსრულებლობის გამო, რომელიც ავალდებულებდა მას საკვლევი მასალების ხელმისაწვდომობას: არ არის მიჩნეული დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**გილბერგი შვედეთის ნინააღმდეგ
*Gillberg v. Sweden, no. 41723/06, no. 135***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ჯანდაცვის სამინისტროს წარმომადგენლების პასუხისმგებლობა, ეფექტურად ანარ-მოონ სისხლისამართლდებრივი მოკვლევა ფეხმძიმე ქალებისათვის სახლში მშობი-არობისას სამედიცინო დახმარების უფლების ჩამორთმევის თაობაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ტერნოვჭკი უნგრეთის წინააღმდეგ
*Ternovszky v. Hungary, no. 67545/09, no. 136***

ირლანდიაში აბორტის გამოყენების აკრძალვასთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დარ-ღვევად / არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**A., B. და C. ირლანდიის წინააღმდეგ
*A, B and C v. Ireland [GC], no. 25579/05, no. 136***

პირადი და ოჯახური ცხოვრება

საქმე ეხება ბავშვის მიმართ განხორციელებულ სავარაუდო ძალადობას, რის შემდეგაც მსხვერპლის სამედიცინო შემოწმება ჩატარდა მშობლის თანხმობის, ან სასამართლოს განკარგულების გარეშე; ასევე რამდენჯერმე გადაიდო მსხვერპლის ექსპერტთან მიყ-ვანა, მისთვის მიყენებული ტრავმების მიზეზის დასადგენად: მიჩნეულია დარღვევად.

**მ.ა.კ. და რ.კ. გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*M.A.K. and R.K. v. the United Kingdom, nos. 45901/05 and 40146/06, no. 128***

საცხოვრისთან დაკავშირებული საკითხების მოწესრიგების არარსებობა იმ პირთა მიმართ, რომლებიც „ამოწერეს“ მუდმივ მაცხოვრებელთა სარეგისტრაციო სიიდან სლოვენიის დამოუკიდებლობის გამოცხადების შემდეგ: მიჩნეულია დარღვევად (საქ-მე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კურიჩი და სხვები სლოვენიის წინააღმდეგ
*Kuric and Others v. Slovenia, no. 26828/06, no. 132***

საზღვარგარეთ შემდგარი ქორწინების რეგისტრაციის გაჭიანურება: მიჩნეულია დარღვევად.

**დადოუჩი მალტის წინააღმდეგ
*Dadouch v. Malta, no. 38816/07, no. 132***

ეკლესიის მომსახურე პერსონალის სამსახურიდან დათხოვნა ცოლქმრული ღალატის გამო: მიჩნეულია დარღვევად/არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ობსტი გერმანიის წინააღმდეგ
შიუთი გერმანიის წინააღმდეგ
*Obst v. Germany, no. 425/03, no. 133***

Schöth v. Germany, no. 1620/03, no. 133

ოჯახური ცხოვრება

ადგილობრივი ხელისუფლების წარმომადგენელმა ვერ შეაფასა ის რისკები, რაც არ-სებობდა ოსტეოპოროზით დავადებული ბავშვისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**ა.დ. და ო.დ. გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
A.D. and O.D. v. the United Kingdom, no. 28680/06, no. 128**

დაკავების ბრძანება, რომელიც უკრძალავს და-ძმას, ერთად გაატარონ დრო: მიჩნეულია დარღვევად.

**მუსტაფა და არმაღან აკინები თურქეთის ნინააღმდეგ
Mustafa and Armagan Akən v. Turkey, no. 4694/03, no. 129**

მამას თავისი ვაჟის დაპრუნების თაობაზე არსებული სასამართლო განხილვებისას შვილთან, რომელიც დედამ წაიყვანა საზღვარგარეთ, არ ჰქონდა კონტაქტის უფლების უზრუნველყოფის საშუალება: მიჩნეულია დარღვევად.

**მაკრედი ჩეხეთის რესპუბლიკის ნინააღმდეგ
Macready v. the Czech Republic, nos. 4824/06 and 15512/08, no. 129**

მიმღები მშობლების მიერ შვილად აყვანის თაობაზე შეტანილი განაცხადის განუხილველობა, ვიდრე გამოცხადდებოდა ინფორმაცია იმის თაობაზე, რომ ბავშვი თავისუფალი იყო გასაშვილებლად: მიჩნეულია დარღვევად.

**მორეტი და ბენედეტი იტალიის ნინააღმდეგ
Moretti and Benedetti v. Italy, no. 16318/07, no. 129**

განკარგულება, რომლითაც გაუქმდა შვილად აყვანა, რაც მშვილებელი ცოლ-ქმრის განქორწინებას მოჰყვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კუროჩკინი უკრაინის ნინააღმდეგ
Kurochkin v. Ukraine, no. 42276/08, no. 130**

მამის სამშობლოში დედისა და შვილის დაპრუნების თაობაზე გაცემული განკარგულება, საიდანაც ისინი შეცდომით გაასახლეს: იძულებითი დაპრუნება შესაძლოა, ჩაითვალოს დარღვევად.

**ნოილინგერი და შურუკი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Neulinger and Shuruk v. Switzerland [GC], no. 41615/07, no. 132**

ხუთი წლის მანძილზე ხელისუფლების წარმომადგენლები უარს უცხადებდნენ თავშე-საფრის მაძიებლებს, გაენანილებინათ ისინი იმავე კანტონაში, სადაც მათი მეუღლეები ცხოვრობდნენ, რათა შეძლებოდათ ერთად ცხოვრება: მიჩნეულია დარღვევად.

**მენგეშა კიმფე შვეიცარიის წინააღმდეგ
აგრაუ შვეიცარიის წინააღმდეგ**
Mengesha Kimfe v. Switzerland, no. 24404/05, no. 132
Agraw v. Switzerland, no. 3295/06, no. 132

გადაწყვეტილება განმცხადებლისათვის მშობლის უფლებებისა და ვადებულებების ჩამორთმევის შესახებ და მიმღები მშობლების მიერ მისი ვაჟის შვილად აყვანის და-დასტურება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**აუნე ნორვეგიის წინააღმდეგ
Aune v. Norway, no. 52502/07, no. 134**

ორივე მშობლის არადამაკმაყოფილებელი მოპყრობის გამო აპლიკანტის ქალიშვი-ლის დაბრუნებაზე გაიცა განკარგულება, რომელიც გაუქმდა იმ საფუძვლით, რომ დედამ ძალით მოიტაცა თავისი გოგონა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**სერღიდესი პოლონეთის წინააღმდეგ
Sergides v. Poland, no. 31515/04, no. 135**

ბიოლოგიურ მამას არ მიეცა საშუალება, კანონიერად დაედასტურებინა თავისი მა-მობა იმ ბავშვებზე, რომლებიც შეეძინა სხვა მამაკაცთან ქორწინებაში მყოფი ქალბა-ტონისგან: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შავდაროვი ბულგარეთის წინააღმდეგ
Shavdarov v. Bulgaria, no. 3465/03, no. 136**

გაძევება

ქვეყანაში დიდი ხნის მანძილზე მცხოვრები ემიგრანტის გაძევება განსაკუთრებით მძიმე და ძალადობრივი დანაშაულის ჩადენის გამო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**მუთლაგი გერმანიის წინააღმდეგ
Muttag v. Germany, no. 40601/05, no. 128**

დეპორტაციის განკარგულება ქვეყანაში დიდი ხნის მანძილზე არალეგალურად მცხოვრები ემიგრანტის შესახებ: დეპორტაცია არ იქნება მიჩნეული დარღვევად.

**გეზგინჩი შვეიცარიის წინააღმდეგ
Gezginci v. Switzerland, no. 16327/05, no. 136**

საცხოვრისი

სამრეცხაო ოთახის სტატუსის განსაზღვრა, რომელიც ეკუთვნის საერთო საცხოვრებლის შენობის მფლობელებს: მიჩნეულია დაუმვებლად.

**ჩელუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
Chelu v. Romania, no. 40274/04, no. 126**

სახელმწიფომ არაადეკვატური ზომები მიიღო საგზაო მოძრაობის ხმაურის შესამცირებლად: მიჩნეულია დარღვევად.

**დეისი უნგრეთის ნინააღმდეგ
Deus v. Hungary, no. 2345/06, no. 135**

კორესპონდენცია

კანონმდებლობის დაცვა და მისი პროპორციულობის გარანტიები შიდა კომუნიკაციების მოსმენისას: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**კენედი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Kennedy v. the United Kingdom, no. 26839/05, no. 130**

პოზიტიური ვალდებულებები

ოფიციალურ ჩანაწერებში (დოკუმენტებში) ეთნიკური წარმომავლობის შეცვლის რეგისტრაციის შეუძლებლობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჩუბოტარუ მოლდოვას ნინააღმდეგ
Ciubotaru v. Moldova, no. 27138/04, no. 129**

კომპიუტერული კლუბის უკანონო საქმიანობის აკრძალვის შეუძლებლობა, რომელიც კორპუსის მცხოვრებთათვის შემაწუხებელ და ხმაურიან გარემოს ქმნიდა: მიჩნეულია დარღვევად.

**მილევა და სხვები ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Mileva and Others v. Bulgaria, nos. 43449/02 and 21475/04, no. 135**

მოძალადე ქმრისაგან ცოლის ჯეროვანი დაცვის შეუძლებლობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰაჯდუოვა სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
Hajduova v. Slovakia, no. 2660/03, no. 135**

ბიოლოგიურ მამას არ მიეცა საშუალება, კანონიერად დაედასტურებინა თავისი მა-
მობა იმ ბავშვებზე, რომლებიც შეეძინა სხვა მამაკაცთან ქორწინებაში მყოფი ქალბა-
ტონისგან: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შავდაროვი ბულგარეთის წინააღმდეგ
Shavdarov v. Bulgaria, no. 3465/03, no. 136**

მუხლი 9

რელიგიის თავისუფლება

პირადობის მოწმობაზე პირის რელიგიური კუთვნილების მითითება: მიჩნეულია დარ-
ღვევად.

**სინან იშიკი თურქეთის წინააღმდეგ
Sinan Ieik v. Turkey, no. 21924/05, no. 127**

რელიგიური მრწამსის გამჟღავნების ვალდებულება, რათა პირს თავიდან აეცილები-
ნა რელიგიური ფიცის დადება სისხლის სამართლის საქმის განხილვისას: მიჩნეულია
დარღვევად.

**დიმიტრასი და სხვები საბერძნეთის წინააღმდეგ
Dimitras and Others v. Greece, nos. 42837/06 et al., no. 131**

რელიგიური საზოგადოების (გაერთიანების) გაუქმება შესაბამისი და ჯეროვანი სა-
ფუძვლების გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მოსკოვის „იელოვას მოწვევები“ რუსეთის წინააღმდეგ
Jehovah's Witnesses of Moscow v. Russia, no. 302/02, no. 131**

რწმენისა და რელიგიის გამჟღავნება

სისხლისსამართლებრივი წესით პირის მიმართ საქმის წარმოება საზოგადოებაში რე-
ლიგიური ტანსაცმლის ტარებისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**აჰმედ არსლანი და სხვები თურქეთის წინააღმდეგ
Ahmet Arslan and Others v. Turkey, no. 41135/98, no. 127**

ბუდისტი პატიმრისათვის ვეგეტარიანული საკვებით უზრუნველყოფაზე უარის თქმა:
მიჩნეულია დარღვევად.

**იაკობსკი პოლონეთის წინააღმდეგ
Jakobski v. Poland, no. 18429/06, no. 136**

მუხლი 10

გამოხატვის თავისუფლება

ეროტიკული ლიტერატურული ნაშრომის თარგმანის ამოღება და გამომცემლის მიმართ ბრალის წაყენება:გ მიჩნეულია დარღვევად.

აკდაში თურქეთის ნინააღმდეგ
Akdae v. Turkey, no. 41056/04, no. 127

გაზეთის გამომცემელს სოლიდარულად დააკისრეს პასუხისმგებლობა თავის ფოტო-კორესპონდენტთან ერთად მესამე მხარის რეპუტაციისათვის ზიანის მიყენების გამო, რომელიც ჩართული იყო უაღრესად გახმაურებულ საქმეში: მიჩნეულია დარღვევად.

ანტიკა და „R“ კომპანია რუმინეთის ნინააღმდეგ
Antic and "R" Company v. Romania, no. 26732/03, no. 128

უურნალის რედაქტორთა მიმართ ბრალდების წაყენება თანამდებობის პირის მეგობარი ქალბატონის შესახებ ინფორმაციის დაბეჭდვის გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

ფლინკილა და სხვები ფინეთის ნინააღმდეგ
Flinkkila and Others v. Finland, no. 25576/04, no. 129

გაზეთის გამომცემლის მიმართ წაყენებული სისხლისსამართლებრივი ბრალდებები იმ სტატიებისათვის, რომელთა გამო კითხვის ნიშნის ქვეშ დადგა მოვლენათა ოფიციალური ვერსია და მთავრობის პოლიტიკა: მიჩნეულია დარღვევად.

ფატულაევი აზერბაიჯანის ნინააღმდეგ
Fatullayev v. Azerbaijan, no. 40984/07, no. 129

შერჩეული წარმომადგენლის მიმართ სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წაყენება მის მიერ გაცემული პასუხის გამო, რომელიც ეხებოდა საჯარო მოხელის მიერ განსაკუთრებით სენისტიურ ეროვნულ საკითხებზე გამართულ დემონსტრაციას: მიჩნეულია და დარღვევად.

ჰაგენაური საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Haguenauer v. France, no. 34050/05, no. 129

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წაყენება იმ მტკიცებულებათა პუბლიკაციისათვის, სადაც შეფარვით იყო მოხსენიებული მუსლიმი პროფესორის ტერორისტული საქმიანობა: მიჩნეულია დარღვევად.

ბრუნეტ-ლეკომტე და ლიონ მაგი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Brunet-Lecomte and Lyon Mag' v. France, no. 17265/05, no. 130

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ამერიკელი აკადემიკოსის სადავო მოსაზრებების ხელახალი აკრძალვა, რომლებიც ქურთებისა და სომხების საკითხებს ეხებოდა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კოქსი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Cox v. Turkey, no. 2933/03, no. 130***

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წაყენება მშვიდობიანი დემონსტრანტების მიმართ, რომლებიც უკანონო ორგანიზაციის მხარდამჭერ სლოგანებს ყვიროდნენ: მიჩნეულია დარღვევად.

**გული და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
*Gul and Others v. Turkey, no. 4870/02, no. 131***

წიგნის დაყადალება ორი წლისა და რვა თვის განმავლობაში, სრულიად დაუსაბუთებელი სასამართლო გადაწყვეტილებების გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

**საპანი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Sapan v. Turkey, no. 44102/04, no. 131***

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წაყენება დეფამაციისათვის, რაც მოჰყვა წიგნის გამოქვეყნებას, რომელშიც ყოფილი პატიმარი აღწერდა თავის სასამართლო პროცესს: მიჩნეულია დარღვევად.

**როლან დიუმა საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Roland Dumas v. France, no. 34875/07, no. 132***

უნივერსიტეტის პროფესორის ბრალეულად ცნობა სასამართლოს განკარგულების აღუსრულებლობის გამო, რომელიც ავალდებულებდა მას საკვლევი მასალების ხელმისაწვდომობას: არ არის მიჩნეული დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**გილბერგი შვედეთის ნინააღმდეგ
*Gillberg v. Sweden, no. 41723/06, no. 135***

თანამდებობის პირის მიერ საკასაციო სასამართლოს მოსამართლის ქცევაზე შედგენილი კონფიდენციალური მოხსენების შესახებ პრესაში გამოთქმული კომენტარების გამო მიყენებული ზარალის ანაზღაურება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პოირაზი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Poyraz v. Turkey, no. 15966/06, no. 136***

ინფორმაციის მიღებისა და გავრცელების თავისუფლება

პოლიციის მიერ იმ მასალების დაყადაღება, რომლის საშუალებითაც შესაძლოა, გამულავ-ნებულიყო უურნალისტური ინფორმაციის წყაროს ვინაობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**სანომა უიტგევერს პ.ვ. ნიდერლანდების ნინაალმდეგ
Sanoma Uitgevers B.V. v. the Netherlands [GC], no. 38224/03, no. 133**

ინფორმაციის გავრცელების საშუალება

აკრძალული ორგანიზაციების წერილობითი მასალების დაბეჭდვის გამო მასმედიის თანამშრობლების მიმართ პრაქტიკულად სპონტანური სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წარდგენა: მიჩნეულია დარღვევად.

**გიოზელი და იოზერი თურქეთის ნინაალმდეგ
Güzel and İlzer v. Turkey, nos. 43453/04 and 31098/05, no. 132**

გამომცემელ-რედაქტორმა მუნიციპალური გაზეთის ეგზემპლარები დაუსაბუთებლად ამოილო, რაც საგაზეთო პუბლიკაციების დაბეჭდვას მოჰყვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**სალიევი რუსეთის ნინაალმდეგ
Saliyev v. Russia, no. 35016/03, no. 134**

პოზიტიური ვალდებულებები

სელისუფლების წარმომადგენლებმა ვერ უზრუნველყვეს უურნალისტის გამოხატვის თავისუფლება, რომელიც წერდა სომხური წარმომავლობის თურქეთის მოქალა-ქეების თვითმყოფადობაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**დინკი თურქეთის ნინაალმდეგ
Dink v. Turkey, nos. 2668/07 et al., no. 133**

მუხლი 11

შეკრებისა და გაერთიანების თავისუფლება

კერძო ინდუსტრიულ ფედერაციაში კონტრიბუციის შეტანის (საწევროს გადახდა) და-ვალდებულება არაწევრი პირებისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვიორდურ ილაფსონი ისლანდიის ნინაალმდეგ
Víður Ýlafsson v. Iceland, no. 20161/06, no. 129**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

რელიგიური ორგანიზაციისათვის ხელახალ რეგისტრაციაზე უარის თქმა ყოველგვა-
რი იურიდიული საფუძვლის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მოსკოვის „იელოვას მოწმეები“ რუსეთის ნინააღმდეგ
*Jehovah's Witnesses of Moscow v. Russia, no. 302/02, no. 131***

განმეორებითი უარი გეი-პარადის ჩატარების თაობაზე სანქციის გაცემაზე: მიჩნეუ-
ლია დარღვევად.

**ალექსეევი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Alekseyev v. Russia, nos. 4916/07, 25924/08 and 14599/09, no. 134***

მუხლი 12

ქორწინების უფლება

პატიმრისათვის ქორწინებაზე უარის თქმა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფრაზიკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
იარემოვიჩი პოლონეთის ნინააღმდეგ
*Frasik v. Poland, no. 22933/02, no. 126
Jaremicz v. Poland, no. 24023/03, no. 126***

ერთსქესიან წყვილთათვის დაქორწინების ნებართვაზე უარი: არ არის მიჩნეული დარ-
ღვევად.

**შალკი და კოპფი ავსტრიის ნინააღმდეგ
*Schalk and Kopf v. Austria, no. 30141/04, no. 131***

ემიგრანტთათვის თანხმობის დამადასტურებელი ცნობის აუცილებლობა, რომელ-
თაც სურვილი აქვთ იქორნინონ იმ პირზე, ვინც არ ეკუთვნის ინგლისურ ეკლესიას:
მიჩნეულია დარღვევად.

**ო'დონოჰიუ და სხვები გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*O'Donoghue and Others v. the United Kingdom, no. 34848/07, no. 136***

მუხლი 13

ეფექტური ღონისძიებანი

არჩევნების შედეგების შემდგომი განხილვები, რომლებიც პარლამენტში ეროვნული
უმცირესობების წარმომადგენლობას ეხებოდა: მიჩნეულია დარღვევად.

**გროსარუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Grosaru v. Romania, no. 78039/01, no. 128***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ლორდთა პალატისადმი საჩივრით მიმართვა არაეფექტური დახმარების გამო, რომელიც ეხებოდა საქმის სააპელაციო განხილვის დაწყებამდე დაკავებულ პირთა გადაცემას ერაყის ხელისუფლებისათვის: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალ-საადოონი და მუფდჰი გაერთიანებული სამეფოს ნინაალმდევი
*Al-Saadoon and Mufdhi v. the United Kingdom, no. 61498/08, no. 128***

ეფექტური ლონისძიებების არარსებობა სისხლის სამართლის საქმის განხილვის გაჭიანურებისას მიყენებული ზიანის მოთხოვნის გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

**მაკფარლანი ირლანდიის ნინაალმდევი
*McFarlane v. Ireland [GC], no. 31333/06, no. 133***

მოსამართლემ უარყო სამართლებრივი დაცვის ეფექტური ლონისძიება კონვენციის მე-8 მუხლთან მიმართებით: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოზპინარი თურქეთის ნინაალმდევი
*Ozpinar v. Turkey, no. 20999/04, no. 134***

მუხლი 14

დისკრიმინაცია (მუხლი 3)

რელიგიურად მოტივირებული თავდასხმები, რომლებიც განახორციელეს კერძო პირებმა “ჰარი კრიშნას” მიმდევრებზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მილანოვიჩი სერბეთის ნინაალმდევი
*Milanović v. Serbia, no. 44614/07, no. 136***

დისკრიმინაცია (მუხლი 5)

განსხვავება პროცედურულ მოთხოვნებში ვადამდე გათავისუფლებისათვის, სასჯელის ხანგრძლივობიდან გამომდინარე: მიჩნეულია დარღვევად.

**კლიფტი გაერთიანებული სამეფოს ნინაალმდევი
*Clift v. the United Kingdom, no. 7205/07, no. 132***

დისკრიმინაცია (მუხლი 6 §1)

ბერძნულ კათოლიკურ ეკლესიას, რომელსაც დავა ჰქონდა მართლმადიდებლურ ეკლესიასთან, აეკრძალა სასამართლოსადმი მიმართვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**Sambata Bihor Greko-კათოლიკური ეპარქია რუმინეთის ნინაალმდევი
*Sambata Bihor Greco-Catholic Parish v. Romania, no. 48107/99, no. 126***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

აპლიკანტს ეთნიკური წარმომავლობის გამო უარი ეთქვა განაჩენის აღსრულების გა-
დადებაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**პარასკევა ტოდოროვა ბულგარეთის წინააღმდეგ
Paraskeva Todorova v. Bulgaria, no. 37193/07, no. 128**

დისკრიმინაცია (მუხლი 8)

ჰომოსექსუალს უარი ეთქვა პარტნიორის გარდაცვალების შემდეგ მემკვიდრეობით
ბინის იჯარით გადაცემაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**კოზაკი პოლონეთის წინააღმდეგ
Kozak v. Poland, no. 13102/02, no. 128**

ეროვნული კანონმდებლობის შესაბამისად დონორის კვერცხუჯრედისა და სპერმის
გამოყენების აკრძალვა *in vitro* ფერტილიზაციისათვის: მიჩნეულია დარღვევად (საქ-
მე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**ს.ჸ. და სხვები ავსტრიის წინააღმდეგ
S.H. and Others v. Austria, no. 57813/00, nos. 129 and 134**

შუა ხნის დაუქორწინებელი ქალბატონისათვის მეორე პავშვის შვილად აყვანის აკ-
რძალვა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შვიცებელი შვეიცარიის წინააღმდეგ
Schwizgebel v. Switzerland, no. 25762/07, no. 131**

ერთსქესიან წყვილთა დაქორწინების შეუძლებლობა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შალკი და კოპფი ავსტრიის წინააღმდეგ
Schalk and Kopf v. Austria, no. 30141/04, no. 131**

პუბლიკაციები, რომლებიც ბოშათა საზოგადოებისათვის თითქოსდა შეურაცხმყოფე-
ლი იყო: არ არის მიჩნეული დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**აკსუ თურქეთის წინააღმდეგ
Aksu v. Turkey, nos. 4149/04 and 41029/04, nos. 132 and 135**

სამხედრო პერსონალთა შორის მამაკაცთა და ქალთა მიმართ განსხვავებული მოპ-
ყრობა დეკრეტული შვებულებით სარგებლობის უფლებასთან დაკავშირებით: მიჩ-
ნეულია დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კონსტანტინ მარკინი რუსეთის წინააღმდეგ
Konstantin Markin v. Russia, no. 30078/06, no. 134**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

უცხოეთის მოქალაქეებს უარი ეთქვათ სოციალური სარგებლის მინიჭებაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფაუსი საბერძნეთის წინააღმდეგ
საიდოუნი საბერძნეთის წინააღმდეგ
Fawsie v. Greece, no. 40080/07, no. 134
*Saidoun v. Greece, no. 40083/07, no. 134***

სხვადასხვა ეროვნების წყვილთა ქორწინების შემთხვევაში გვარის შერჩევისას არ-სებული დისკრიმინაცია: მიჩნეულია დარღვევად.

**ლოსონსი როუზი და როუზი შვეიცარიის წინააღმდეგ
*Losonci Rose and Rose v. Switzerland, no. 664/06, no. 135***

ტრანსსექსუალი ქალბატონისათვის თავის ბავშვთან კონტაქტის აკრძალვა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პ. ვ. ესპანეთის წინააღმდეგ
*P.V. v. Spain, no. 35159/09, no. 135***

დისკრიმინაცია (მუხლი 9)

რელიგიური და მასთან ასოცირებული ეთიკის გაევეთილებიდან მოსწავლის განთავისუფლების შეუძლებლობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**გრზელაკი პოლონეთის წინააღმდეგ
*Grzelak v. Poland, no. 7710/02, no. 131***

რეფორმისტულ ეკლესიებს არ ჰქონდათ შესაძლებლობა, უზრუნველეყოთ სკოლებში რელიგიური სწავლება და ოფიციალურად აღიარებული რელიგიური ქორწინებები: მიჩნეულია დარღვევად.

**Savez crkava “Rijeu •ivota” და სხვები ხორვატიის წინააღმდეგ
*Savez crkava “Rijeu •ivota” and Others v. Croatia, no. 7798/08, no. 136***

დისკრიმინაცია (მუხლი 12)

ემიგრანტთათვის თანხმობის ცნობის მოთხოვნის აუცილებლობა, რომელთაც სურვილი აქვთ იქორწინონ იმ პირზე, ვინც არ ეკუთვნის ანგლიკანურ ეკლესიას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ო'დონოჰუ და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*O'Donoghue and Others v. the United Kingdom, no. 34848/07, no. 136***

დისკრიმინაცია (კონვენციის პირველი ოქმის I მუხლი)

რეზიდენტის სტატუსის მქონე პატიმრებს არა აქვთ ინდექსაციის უფლება იმ ქვეყნებში, რომელთაც არა აქვთ გაფორმებული ურთიერთშეთანხმების ხელშეკრულება გაერთიანებულ სამეფოსთან: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**კარსონი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Carson and Others v. the United Kingdom [GC], no. 42184/05, no. 128***

სექსუალური ორიენტაციის საფუძველზე არსებული განსხვავებული მიღების აღიმენტთან დაკავშირებული საკითხის მოწესრიგებისას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჯ. მ. გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*J.M. v. the United Kingdom, no. 37060/06, no. 133***

აპლიკანტს უარი ეთქვა იმ მამაკაცის მემკვიდრედ აღიარებაზე, რომელთანაც მხოლოდ რელიგიურ ქორწინებაში იმყოფებოდა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შერიფე ილითი თურქეთის წინააღმდეგ
*Serife Yigit v. Turkey [GC], no. 3976/05, no. 135***

ორმხრივი ხელშეკრულების საფუძველზე ესტონური პენსიის გაცემაზე უარი ეთქვათ იმ პირებს, რომლებიც იღებენ რუსეთის სამხედრო მოსამსახურის პენსიას: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ტარკოევი და სხვები ესტონეთის წინააღმდეგ
*Tarkoев and Others v. Estonia, nos. 14480/08 and 47916/08, no. 135***

დისკრიმინაცია (კონვენციის პირველი დამატებითი ოქმის II მუხლი)

ბოშა ბავშვების მოთავსება მხოლოდ ბოშათათვის განკუთვნილ კლასებში, იმ მოტივით, რომ ისინი თითქოსდა ცუდად ფლობდნენ ხორვატიულ ენას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ორშუში და სხვები ხორვატიის წინააღმდეგ
*Oršić and Others v. Croatia [GC], no. 15766/03, no. 128***

მუხლი 22

მოსამართლეთა არჩევა

საპარლამენტო ასამბლეაში წარსადგენ კანდიდატთა სიის უკან გამოთხოვა საბოლოო ვადის ამონურვის შემდეგ: გამოთხოვა შეუძლებელია.

იხილეთ: საკონსულტაციო მოსაზრება კონკრეტულ იურიდიულ საკითხებზე, რომლებიც ეხება კანდიდატთა სიას, ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში მოსამართლეთა არჩევის მიზნით.

Advisory Opinion on certain legal questions concerning the lists of candidates submitted with a view to the election of judges to the European Court of Human Rights (no. 2) [GC], no. 126

მუხლი 34

მსხვერპლი

ადგილობრივმა სასამართლოებმა გამოიტანეს განჩინება, რომელმაც აღიარა და მიანიჭა ჯეროვანი კომპენსაცია კონვენციის დარღვევისათვის: მსხვერპლის სტატუსის დაკარგვა.

**ფლორეა პოპი რუმინეთის წინააღმდეგ
Floarea Pop v. Romania, no. 63101/00, no. 129**

შუალედური მორიგებისათვის ადგილობრივმა სასამართლოებმა მიიღეს გადაწყვეტილება ვალის გადახდის თაობაზე, რომელსაც მოჰყვა გაჭიანურება მის გადახდაში: მსხვერპლის სტატუსი შენარჩუნებულია.

**დიუზდემირი და გიუნერი თურქეთის წინააღმდეგ
Duzdemir and Guener v. Turkey, nos. 25952/03 and 25966/03, no. 130**

ეროვნული ხელისუფლების მიერ არაადამიანური მოპყრობის აღიარება ყოველგვარი კომპენსაციისა და დამნაშავეთა ადეკვატური დასჯის გარეშე: მსხვერპლის სტატუსი შენარჩუნებულია.

**გეფენი გერმანიის წინააღმდეგ
Gefgen v. Germany [GC], no. 22978/05, no. 131**

არაადამიანური მოპყრობის საქმეებზე ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ გაცემული კომპენსაცია მნიშვნელოვნად დაბალია სასამართლოს მიერ დადგენილ მინიმალურ ზღვარზე: მიენიჭა მსხვერპლის სტატუსი.

**ჩორაპი მოლდოვას წინააღმდეგ
Ciorap v. Moldova (no. 2), no. 7481/06, no. 132**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

საზედამხედველო წესით განხილვის ფარგლებში საქმის წარმოების განახლება: მსხვერპლის სტატუსი შენარჩუნებულია.

**სახნოვსკი რუსეთის ნინააღმდეგ
Sakhnovskiy v. Russia [GC], no. 21272/03, no. 135**

შუამდგომლობის შეტანის უფლებაში ხელის შეშლა

ერაყის ხელისუფლებისათვის დაკავებულ პირთა გადაცემა დროებით ღონისძიება-თა შესახებ გადაწყვეტილების საწინააღმდეგოდ, თითქოსდა არსებული „ობიექტური წინააღმდეგობების“ გამო, რაც ხელს უშლიდა აღნიშნული გადაწყვეტილების აღსრუ-ლებას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალ-საადოონი და მუფდჰი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Al-Saadoon and Mufdhi v. the United Kingdom, no. 61498/08, no. 128**

ხელისუფლებამ არ შეასრულა კონვენციის 39-ე მუხლით გათვალისწინებული დროე-ბითი ღონისძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**კამალიევი რუსეთის ნინააღმდეგ
Kamaliyev v. Russia, no. 52812/07, no. 131**

დაკავებული თავშესაფრის მაძიებელი პირის შესვედრა ადვოკატთან შეუძლებელი იყო, მიუხედავად ევროპული სასამართლოს მიერ მითითებული დროებითი ღონისძიებისა: მიჩნეულია დარღვევად.

**დ.ბ. თურქეთის ნინააღმდეგ
D.B. v. Turkey, no. 33526/08, no. 132**

ხელისუფლების წარმომადგენელთა მიერ აპლიკანტის დაშინება და იზოლირება: მიჩ-ნეულია დარღვევად.

**ლოპატა რუსეთის ნინააღმდეგ
Lopata v. Russia, no. 72250/01, no. 132**

ხელისუფლების წარმომადგენლებმა უარი განუცხადეს პატიმარს მის მიერ მოთხოვ-ნილი საქმის მასალების გადაცემაზე, რომელსაც აპლიკანტი ასაჩივრებდა სტრასბურ-გის სასამართლოში: მიჩნეულია დარღვევად.

**ნაიდიონი უკრაინის ნინააღმდეგ
Naydyon v. Ukraine, no. 16474/03, no. 134**

მუხლი 35

მუხლი 35 §1

შიდასამართლებრივი მისაგებელი – ჩეხეთის რესპუბლიკა

კონვენციის მე-5 მუხლის IV ნაწილის თანახმად, განხილვის მოთხოვნის დარღვევის შემთხვევაში მინიჭებული საკომიტენსაციო ღონისძიება: ქმედითი ღონისძიება.

*კნებლი ჩეხეთის რესპუბლიკის ნინააღმდეგ
Knebl v. the Czech Republic, no. 20157/05, no. 134*

ექვსთვიანი ვადა

ექვსთვიანი ვადის გამოთვლა კონვენციის კონკრეტულ კრიტერიუმებზე დაყრდნობით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

*ბუკდერე და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
Buyukdere and Others v. Turkey, nos. 6162/04 et al., no. 131*

მუხლი 35 §3

ratione personae-ს კომპეტენცია

მიმღები მშობლების მიერ არასრულწლოვანი ბავშვის სახელით საჩივრის შეტანა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

*მორეტი და ბენედეტი იტალიის ნინააღმდეგ
Moretti and Benedetti v. Italy, no. 16318/07, no. 129*

მუხლი 35 §3 (b)

არაარსებითი ხარვეზი (ნაკლოვანება)

საჩივრები ეხება არსებით გაჭიანურებას სასამართლოს წესით ვალის დაბრუნების საკითხზე, რა დროსაც სადაც თანხა აღემატება 200 ევროს: წინასწარი პრეტენზია უარყოფილია.

*გალიონე და სხვები იტალიის ნინააღმდეგ
Gaglione and Others v. Italy, nos. 45867/07 et al., no. 136*

მუხლი 37

მუხლი 37 §1

ადამიანის უფლებათა პატივისცემა

**განსაკუთრებული გარემოებები, რომლებიც საჭიროებს
შემდგომ განხილვას**

აპლიკანტის მენტალური მდგომარეობის შესახებ არსებული ეჭვი, რომელსაც სურ-
და, გამოეთხოვა თავისი საჩივარი სტრასბურგის სასამართლოდან: საჩივრის გამოთ-
ხოვის შესახებ თხოვნა უარყოფილია.

**ტეჰრანი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
*Tehrani and Others v. Turkey, nos. 32940/08, 41626/08 and 43616/08, no. 129***

მთავრობის მიერ მიღებული ცალმხრივი დეკლარაცია, რომელიც აპლიკანტს არ-
თმევს კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილის დარღვევის დადგენის შესაძლებლო-
ბას, ეს კი საჭიროებს ადგილობრივი სასამართლოების მიერ მიღებული გადაწყვე-
ტილების გადასინჯვას: განცხადების განსახილველ საქმეთა სიიდან ამოღებაზე
უარი ითქვა.

**ჰაკიმი ბელგიის ნინააღმდეგ
*Hakimi v. Belgium, no. 665/08, no. 131***

მუხლი 41

სამართლიანი დაკმაყოფილება

პაციენტი, რომელიც დაბადებისთანავე სისხლის გადასხმისას შიდსით დაავადდა, უნ-
და უზრუნველყოფილიყო სრულყოფილი და უფასო სამედიცინო მომსახურებით, რაც
არ განხორციელდა.

**ოიალი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Oyal v. Turkey, no. 4864/05, no. 128***

სახელმწიფოს ჩარევა ორად გაყოფილი რელიგიური ერთობის შიდა ხელმძღვანელო-
ბის არჩევნებში: მიენიჭა არამატერიალური ზიანის ანაზღაურება.

**ბულგარეთის მართლმადიდებლური ეკლესიის ნმინდა სინოდი
(მიტროპოლიტი ინოკენტი) და სხვები ბულგარეთის ნინააღმდეგ
*Holy Synod of the Bulgarian Orthodox Church (Metropolitan Inokenty) and Others v.
Bulgaria (just satisfaction), nos. 412/03 and 35677/04, no. 133***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება სამართლიანი დაკმაყოფილების შესახებ გა-
დაწყვეტილების მიკუთვნება აპლიკანტთან ხელახლი კონტაქტის დამყარებით, რო-
მელიც გაძევებულ იქნა არანევრ სახელმწიფოში.

**მუმინოვი რუსეთის წინააღმდეგ
Muminov v. Russia (just satisfaction), no. 42502/06, no. 135**

მუხლი 46

გადაწყვეტილების აღსრულება – ზოგადი ზომები

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ჯეროვანი ზომების მიღება საკანონმდებლო
ხარვეზის გამოსასწორებლად, რაც წარმოადგენდა ხელისშემშლელ გარემოებას საბ-
ჭოთა ხელისუფლების პოლიტიკური რეპრესიების მსხვერპლთათვის, ეფექტურად და-
ეცვათ თავიანთი უფლებები კომპენსაციის მოთხოვნის თაობაზე.

**კლაუს და იური კილაძეები საქართველოს წინააღმდეგ
Klaus and Yuri Kiladze v. Georgia, no. 7975/06, no. 127**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, პირადობის მოწმობებიდან ამოიღოს პირის რე-
ლიგიური კუთვნილების განმსაზღვრელი მინიშნება.

**სინან იშიკი თურქეთის წინააღმდეგ
Sinan Ieik v. Turkey, no. 21924/05, no. 127**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ზომების მიღება, რათა განმცხადებლებს მიე-
ცეთ თავიანთი საქმეების ადგილობრივ სასამართლოებში განხილვის, ან ხელახლი
განხილვის საშუალება.

**ლასკა და ლიკა ალბანიის წინააღმდეგ
Laska and Lika v. Albania, nos. 12315/04 and 17605/04, no. 129**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ზოგადი ზომების მიღება, რათა ბოლო მოე-
ღოს მიწის უკანონოდ ფლობას.

**სარიკა და დილავერი თურქეთის წინააღმდეგ
Sarica and Dilaver v. Turkey, no. 11765/05, no. 130**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ზოგადი ზომების მიღება ექსპროპრიაციის შემ-
თხვევაში კომპენსაციის შემცირების გამოსასწორებლად.

**იეტიში და სხვები თურქეთის წინააღმდეგ
Yetie and Others v. Turkey, no. 40349/05, no. 132**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება შესაბამისი კანონმდებლობის მიღება, რომლითაც მოწესრიგდება იმ პირთა საცხოვრისის საკითხი, რომლებიც „ამონერილ“ იქნენ მუდმივი საცხოვრებლის რეგისტრაციიდან სლოვენიის დამოუკიდებლობის გამოცხადების შემდეგ (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კურიჩი და სხვები სლოვენიის ნინააღმდეგ
Kuric and Others v. Slovenia, no. 26828/06, no. 132**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ეფექტური ზომების გატარება, რათა ერთი წლის განმავლობაში განიხილოს საქმის გაჭიანურებით განხილვის თაობაზე არსებული საჩივრები.

**რუმპფი გერმანიის ნინააღმდეგ
Rumpf v. Germany, no. 46344/06, no. 133**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, ცვლილება შეიტანოს რელიგიური კონფესიების შესახებ არსებულ კანონმდებლობაში.

**ბულგარეთის მართლმადიდებლური ეკლესიის ნმინდა სინოდი (მიტროპოლიტი ინოკენტი) და სხვები ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Holy Synod of the Bulgarian Orthodox Church (Metropolitan Inokenty) and Others v. Bulgaria (just satisfaction), nos. 412/03 and 35677/04, no. 133**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება კანონმდებლობის მიღება, რომელიც აღმოფხვრის დისკრიმინაციას მამაკაცსა და ქალ სამხედრო პერსონალს შორის დეკრეტული შეებულების უფლებაზე (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კონსტანტინე მარკინი რუსეთის ნინააღმდეგ
Konstantin Markin v. Russia, no. 30078/06, no. 134**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება საკანონმდებლო და ადმინისტრაციული ზომების მიღება, რათა უზრუნველყოს საკუთრების უფლების გარანტიები იმ შემთხვევებში, როცა მიმდინარეობს უძრავი ქონების ნაციონალიზაცია.

**მარია ათანასიუ და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
Maria Atanasiu and Others v. Romania, nos. 30767/05 and 33800/06, no. 134**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ზომების მიღება, რათა მსჯავრდებულ პატიმრებს მიეცეთ არჩევნებში მონაწილეობის უფლება.

**გრინსი და მ.თ. გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Greens and M.T. v. the United Kingdom, nos. 60041/08 and 60054/08, no. 135**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს ყველა საჭირო ზომა იმის უზრუნველ-საყოფად, რომ განაჩენის აღსრულებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები სასამარ-თლომ განიხილოს კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილის მოთხოვნების დაკმაყოფილე-ბით (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**ბულუა ლუქსემბურგის წინააღმდეგ
*Boulois v. Luxembourg, no. 37575/04, no. 136***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ზომების გატარება „პინტოს“ ზომების ეფექ-ტურობის აღსადგენად.

**გალიონე და სხვები იტალიის წინააღმდეგ
*Gaglione and Others v. Italy, nos. 45867/07 et al., no. 136***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება ერთი წლის მანძილზე უზრუნველყოს ადგი-ლობრივი ზომების გატარება ადმინისტრაციულ სასამართლოებში საქმის გაჭიანუ-რების გამო.

**ვასილიოს ათანასიუ და სხვები საბერძნეთის წინააღმდეგ
*Vassilios Athanasiou and Others v. Greece, no. 50973/08, no. 136***

განჩინებათა აღსრულება – ინდივიდუალური ზომები

მოპასუხე მთავრობას მოეთხოვება, გადადგას ყველა შესაძლო ნაბიჯი, რათა ერაყის ხელისუფლებისაგან მიიღოს დაპირება, რომ აპლიკანტების მიმართ არ იქნება გამო-ყენებული სასჯელის უმაღლესი ზომა (სიკვდილით დასჯა).

**ალ-საადოონი და მუფდჰი გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Al-Saadoon and Mufdhi v. the United Kingdom, no. 61498/08, no. 128***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, დაუყოვნებლივ გაათავისუფლოს გაზეთის რე-დაქტორი, რომლის მიმართ წაყენებული ბრალდება და დაპატიმრების შესახებ გა-დაწყვეტილება არღვევდა მისი გამოხატვის თავისუფლებას.

**ფატულაევი აზერბაიჯანის წინააღმდეგ
*Fatullayev v. Azerbaijan, no. 40984/07, no. 129***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს ზომები იმ გადაწყვეტილებების გა-დასასინჯად, რომელთა მიხედვითაც გაუქმდა ძველი რეგისტრაცია და ხელახალ რე-გისტრაციაზეც უარი ეთქვა რელიგიურ გაერთიანებას.

**მოსკოვის „იეღოვას მოწმეები“ რუსეთის წინააღმდეგ
*Jehovah's Witnesses of Moscow v. Russia, no. 302/02, no. 131***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, აპლიკანტებზე გასცეს უკუქმედითი ძალის მქონე ნებართვები საცხოვრისზე.

**კურიჩი და სხვები სლოვენიის ნინააღმდეგ
Kurič and Others v. Slovenia, no. 26828/06, no. 132**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, ჩაატაროს ახალი გამოძიება სასიკვდილო ძალის გამოყენების პროპორციულობის თაობაზე.

**აბუევა და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
Abuyeva and Others v. Russia, no. 27065/05, no. 136**

მუხლი 47

საკონსულტაციო დასკვნები (მოსაზრებები)

საპარლამენტო ასამბლეაში წარსადგენ კანდიდატთა სიის უკან გამოთხოვა საბოლოო ვადის ამონტურვის შემდეგ: გამოთხოვა შეუძლებელია.

იხილეთ: საკონსულტაციო მოსაზრება კონკრეტულ იურიდიულ საკითხებზე, რომელიც ეხება კანდიდატთა სიას, ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში მოსამართლეთა არჩევის მიზნით.

Advisory Opinion on certain legal questions concerning the lists of candidates submitted with a view to the election of judges to the European Court of Human Rights (no. 2) [GC], no. 126

პირველი ოქმის I მუხლი

საკუთრების უფლება საკუთრებით მშვიდობიანი სარგებლობა

კოლექტიური მოლაპარაკებისას მიღწეული შეთანხმება, რომელიც ცვლის დამატებითი პენსიის მიღების პირობებს, რაც ადრეული შეთანხმებით იყო გათვალისწინებული: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**აიზპურუა ორტიზი და სხვები ესპანეთის ნინააღმდეგ
Aizpurua Ortiz and Others v. Spain, no. 42430/05, no. 127**

საკანონმდებლო ხარვეზი, რომელიც წარმოადგენდა ხელისშემშლელ გარემოებას საბჭოთა ხელისუფლების პოლიტიკური რეპრესიების მსხვერპლთათვის, ეფექტურად დაეცვათ თავიანთი უფლებები კომპენსაციის მოთხოვნის თაობაზე.

**კლაუს და იური კილაძეები საქართველოს ნინააღმდეგ
Klaus and Yuri Kiladze v. Georgia, no. 7975/06, no. 127**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

პირისათვის საცხოვრებელ სახლზე საკუთრების უფლების აღდგენის შეუძლებლობა იმ შეიარაღებულ ძალებში სამსახურის გამო, რომელიც მონაწილეობდა ქვეყანაში მიმდინარე საომარ მოქმედებებში: მიჩნეულია დარღვევად.

**დოკიჩი ბოსნია-ჰერცეგოვინის წინააღმდეგ
Pokic v. Bosnia and Herzegovina, no. 6518/04, no. 130**

იძულებით გადაადგილებულ პირთა გამოსახლება სახელმწიფოს საკუთრებაში არსებული საცხოვრებლიდან, რომელსაც განმცხადებელი ათი წლის განმავლობაში განუწყვეტლივ ფლობდა, როგორც კეთილსინდისიერი მფლობელი: მიჩნეულია დარღვევად.

**საღინაძე და სხვები საქართველოს წინააღმდეგ
Saghinadze and Others v. Georgia, no. 18768/05, no. 130**

კომპენსაციის მინიჭებაზე უარის თქმა საკუთრების დაკარგვისა, თუ დაზიანების გამო, რომელიც ჩამორთმეული იყო სისხლისამართლებრივი საქმის წარმოებისას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ტენდამი ესპანეთის წინააღმდეგ
Tendam v. Spain, no. 25720/05, no. 132**

საკუთრების ჩამორთმევა

ლიკვიდატორის მიერ კერძო ბანკის აქტივების უკანონო განაწილება: მიჩნეულია დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კოტოვი რუსეთის წინააღმდეგ
Kotov v. Russia, no. 54522/00, nos. 126 and 132**

საკანონმდებლო ცვლილება, რომელსაც უკუქმედითი ძალა აქვს საჯარიმო პროცენტის გამოყენებასთან სახელმწიფო შესყიდვების კონტრაქტების მიმართ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

Sud Parisienne de Construction v. France, no. 33704/04, no. 127

საგადასახადო ვალდებულება, რომელიც წარმოიშვა ხელისუფლების წარმომადგენელთა მიერ სასამართლოს გადაწყვეტილების აღსრულების გაჭიანურებით, ექსპროპრიაციის შემთხვევაში კომპენსაციის გადახდის გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

**დი ბელმონტე იტალიის წინააღმდეგ
Di Belmonte v. Italy, no. 72638/01, no. 128**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

კომპენსაციის გადახდის გარეშე საკუთრების *de facto* ექსპროპრიაცია: მიჩნეულია დარღვევად.

**სარიკა და დილავერი თურქეთის ნინაალმდეგ
*Sarica and Dilaver v. Turkey, no. 11765/05, no. 130***

აპლიკანტებზე დაკისრებული არაპროპორციული ვალდებულება, რომელიც განპირობებული იყო კომპენსაციის შემცირებით ექსპროპრიაციის შემთხვევაში შეფასების თარიღსა და საკითხის მოწესრიგების თარიღს შორის, ყოველგვარი საჯარიმო პროცენტის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**იეტიში და სხვები თურქეთის ნინაალმდეგ
*Yetie and Others v. Turkey, no. 40349/05, no. 132***

ექსპროპრიაციისთვის მიკუთვნებული ანაზღაურება, რომელიც მთლიანად სასამართლო ხარჯებმა შთანთქა: მიჩნეულია დარღვევად.

**პერდიგაო პორტუგალიის ნინაალმდეგ
*Perdigao v. Portugal [GC], no. 24768/06, no. 135***

კონტროლი საკუთრების გამოყენებაზე

მფლობელების ვალდებულება – კომპენსაციის გარეშე, თავიანთი ხარჯით დაენგრიათ სახლი, რომელიც მათ კანონიერად შეიძინეს სახელმწიფოს კუთვნილ ზღვისპირატერიტორიაზე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**დეპალე საფრანგეთის ნინაალმდეგ
ბროსე-ტრიბულე და სხვები საფრანგეთის ნინაალმდეგ
Depalle v. France [GC], no. 34044/02, no. 128
*Brosset-Triboulet and Others v. France [GC], no. 34078/02, no. 128***

სახელმწიფომ საკონტრაქტო ვალდებულებების შესრულებაზე უარი განაცხადა ახალი წესების შემოღების შემდეგ: მიჩნეულია დარღვევად.

Consorts Richet and Le Ber v. France, nos. 18990/07 and 23905/07, no. 135

არენდატორისათვის კანონის წესით აკრძალვების დადგენა ხანგრძლივი არენდის გამო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ალმეიდა ფერეირა და მელო ფერეირა პორტუგალიის ნინაალმდეგ
*Almeida Ferreira and Melo Ferreira v. Portugal, no. 41696/07, no. 136***

პონენციის პირველი ოქმის III მუხლი

სალხის მოსაზრების თავისუფალი გამოხატვა

საკანონმდებლო ორგანოს არჩევა

ხმის მიცემა

არჩევნების შემდგომი დისპუტი ეროვნული უმცირესობების პარლამენტში წარმომადგენლობასთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დარღვევად.

გროსარუ რუმინეთის წინააღმდეგ
Grosaru v. Romania, no. 78039/01, no. 128

ხმის უფლების ავტომატური გაუქმება ნაწილობრივი სამეურვეო განკარგულების გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

ალაიოს კისი უნგრეთის წინააღმდეგ
Alajos Kiss v. Hungary, no. 38832/06, no. 130

30 წელზე მეტი ხნის განმავლობაში კანონმდებლობის მიუღებლობა, რისი მიღებითაც ეფექტური გახდებოდა ექსპატრიატთათვის კონსტიტუციური უფლების მინიჭება საპარლამენტო არჩევნებში მონანილეობის მისაღებად: მიჩნეულია დარღვევად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

სიტაროპულოსი და სხვები საბერძნეთის წინააღმდეგ
Sitaropoulos and Others v. Greece, no. 42202/07, nos. 132 and 135

საპარლამენტო არჩევნებისას საარჩევნო ოლქში მიღებული შედეგების თვითნებური გაუქმება და არაეფექტური სასამართლო განხილვა: მიჩნეულია დარღვევად.

კერიმოვა აზერბაიჯანის წინააღმდეგ
Kerimova v. Azerbaijan, no. 20799/06, no. 133

არჩევნებში მონაწილეობა

გარკვეული კატეგორიის მსჯავრდებულ პირთათვის არჩევნებში მონაწილეობის უფლების აკრძალვა: მიჩნეულია დარღვევად.

ფროდლი ავსტრიის წინააღმდეგ
Frodl v. Austria, no. 20201/04, no. 129

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ადგილობრივმა ხელისუფლებამ საარჩევნო დარღვევების შესახებ წარმოდგენილი საჩივრები არაჯეროვნად გამოიძია: მიჩნეულია დარღვევად.

ნამათ ალიევი აზერბაიჯანის წინააღმდეგ
Namat Aliyev v. Azerbaijan, no. 18705/06, no. 129

საპარლამენტო არჩევნებში პირმა თავისი კანდიდატურა ვერ წამოაყენა რამდენიმე ქვეყნის მოქალაქეობის გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

ტანასე მოლდოვას წინააღმდეგ
Tzunase v. Moldova [GC], no. 7/08, no. 129

VII ოქმის V მუხლი

მეუღლეთა თანასწორობა

სამხედრო მოსამსახურეთა პერსონალში მამაკაცთა და ქალთა მიმართ განსხვავებული მიდგომა დეკრეტული შვებულებით სარგებლობის უფლებასთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დაუშვებლად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

კონსტანტინ მარკინი რუსეთის წინააღმდეგ
Konstantin Markin v. Russia, no. 30078/06, no. 134

მე-12 ოქმის I მუხლი

დისკრიმინაციის საერთო აკრძალვა

რეფორმისტული ეკლესიების მიერ სკოლებში რელიგიური სწავლების უზრუნველყოფისა და ოფიციალურად აღიარებული რელიგიური ქორწინების შეუძლებლობა: მისაღებია მე-12 ოქმის I მუხლის გამოყენება.

Savez crkava "Rijen •ivota" და სხვები ხორვატიის წინააღმდეგ
Savez crkava "Rijen •ivota" and Others v. Croatia, no. 7798/08, no. 136

გადაცევატილებები

მუხლი 1

სახელმწიფოთა იურისდიქცია

ეროვნულმა სასამართლოებმა ტერიტორიულ იურისდიქციაზე უარი არ თქვეს: მიჩნეულია დასაშვებად.

**ჰაასი შვეიცარიის წინააღმდეგ
*Haas v. Switzerland (dec.), no. 31322/07, no. 130***

მუხლი 2

სიცოცხლის უფლება

სისხლისსამართლებრივი ბრალდება გენმოდიფიცირებული მარცვლეულის ნათესების განადგურების გამო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**კარონი და სხვები საფრანგეთის წინააღმდეგ
*Caron and Others v. France (dec.), no. 48629/08, no. 132***

ძალის გამოყენება

სიცოცხლისათვის პოტენციურად საშიში გაზის გამოყენება 900-ზე მეტი მდევლის გათავისუფლებისათვის დაგეგმილი ოპერაციისას: მიჩნეულია დასაშვებად.

**ფინოგენოვი და სხვები რუსეთის წინააღმდეგ
*Finogenov and Others v. Russia (dec.), nos. 18299/03 and 27311/03, no. 128***

მუხლი 3

არაადამიანური ან დამამცირებელი სასჯელი

ექსტრადიცია

ექსტრადიციის შესახებ განკარგულებები, რასაც შედეგად მოპყვა ფაქტობრივი დაკავება და ერთადგილიან საკანში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში მოთავსება ამერიკის შეერთებული შტატების განსაკუთრებით მკაცრი რეჟიმის ობიექტებში: მიჩნეულია დასაშვებად.

**ბაბარ აჰმადი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Babar Ahmad and Others v. the United Kingdom (dec.), nos. 24027/07, 11949/08 and 36742/08, no. 132***

პოზიტიური ვალდებულებები

პოლიციის სავარაუდო უმოქმედობა, გამოეყენებინა ყველა ხელმისაწვდომი საშუალება, რათა დაეცვათ ბავშვები და მათი მშობლები სექტანტური ძალადობისაგან: მიწნეულია დაუშვებლად.

**პ.ფ. და ე.ფ. გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
P.F. and E.F. v. the United Kingdom (dec.), no. 28326/09, no. 135**

მუხლი 4

იძულებითი შრომა

სარგებლის მიღება, რომელიც განპირობებულია ვალდებულებით – „საზოგადოდ მიღებული“ დასაქმებით: მიწნეულია დაუშვებლად.

**შუიტემაკერი ჰოლანდიის ნინააღმდეგ
Schuitemaker v. the Netherlands (dec.), no. 15906/08, no. 130**

პრაქტიკოსი ექიმის ვალდებულება, მონაწილეობა მიიღოს გადაუდებელი სამედიცინო მომსახურების პროექტში: მიწნეულია დაუშვებლად.

**შტეინდელი გერმანიის ნინააღმდეგ
Steindel v. Germany (dec.), no. 29878/07, no. 133**

მუხლი 5

მუხლი 5 §4

პატიმრობის კანონიერების გადასინჯვა

გადასინჯვის პროცედურული გარანტიები

მსჯავრდებულ პატიმარს უარი ეთქვა, თავისი მიხედულებით შეერჩია ადვოკატი, რათა გაესაჩივრებინა თავისი პრევენციული პატიმრობა¹: მიწნეულია დაუშვებლად.

**პრენი გერმანიის ნინააღმდეგ
Prehn v. Germany (dec.), no. 40451/06, no. 133**

¹ პრევენციული პატიმრობა – პირის პატიმრობა, რომელიც მიზნად ისახავს, აღკვეთოს მის მიერ შემდგომში დანაშაულის ჩადენა ან დაცული იყოს საზოგადოებრივი წესრიგი.

მუხლი 6

მუხლი 6 გ 1 (სამოქალაქო საქმეები)

გამოყენება

შენგენის ქვეყნების მონაცემთა ბაზაში არსებული პირადი მონაცემების ხელმისაწვდომობის არარსებობა, ან უზუსტობის გამოსწორების შეუძლებლობა: არ გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი; მიჩნეულია დაუშვებლად.

დალეა საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Dalea v. France (dec.), no. 964/07, no. 127

სისხლისსამართლებრივი წესით საქმის განხილვებში მსხვერპლის, როგორც სამოქალაქო მოსარჩევის, მონაწილეობის შეუძლებლობა, სადაც ბრალდებული საქმის წინასწარი გამოძიების სტადიაზე პროკურატურასთან აწარმოებდა მოლაპარაკებას საპროცესო გარიგებაზე: არ გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლის I ნაწილი; მიჩნეულია დაუშვებლად.

მიხოვა იტალიის ნინააღმდეგ
Mihova v. Italy (dec.), no. 25000/07, no. 128

სასამართლოს ხელმისაწვდომობა

ფიზიკურად შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე პირს სავარაუდოდ არ მიეცა სასამართლოსათვის მიმართვის უფლება: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ფარკაში რუმინეთის ნინააღმდეგ
Farcae v. Romania (dec.), no. 32596/04, no. 133

სასამართლოებმა პირს მცირე ჯარიმა დააკისრეს გადაწყვეტილებებში არსებული ხარვეზების არაკეთილსინდისიერი გამოსწორების გამო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ტოიასკი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
Toyaksi and Others v. Turkey (dec.), nos. 43569/08 et al., no. 134

მუხლი 6 გ1 (სისხლის სამართლის საქმეები)

გამოყენება

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების განსაზღვრა

ხელისუფლების მიერ წარმოებული გამოძიება, რომელსაც შედეგად არ მოჰყვა ბრალდება: არ გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლის | ნაწილი; მიჩნეულია დაუშვებლად.

ზომერი იტალიის ნინააღმდეგ
Sommer v. Italy (dec.), no. 36586/08, no. 128

მსაჯულთა (ასიზების) სასამართლოს უარი, ჩაეტარებინა საქმის ხელახალი განხილვა ევროპული სასამართლოს გადაწყვეტილების შესაბამისად: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ოჯაღანი თურქეთის ნინააღმდეგ
Içalan v. Turkey (dec.), no. 5980/07, no. 132

სამართლიანი სასამართლო

ადგილობრივმა სასამართლოებმა გამოთქვეს კრიტიკა იმ საკანონმდებლო პროექტზე, რომელიც გამოიყენება საქმის განხილვის შესახებ სარჩელის მიმართ: მიჩნეულია დაუშვებლად.

პრევიტი იტალიის ნინააღმდეგ
Previti v. Italy (dec.), no. 45291/06, no. 126

წევრმა სახელმწიფომ ეჭვმიტანილი პირი გადასცა სხვა სახელმწიფოს, მიუხედავად არსებული სავარაუდო ეჭვისა, რომ ეჭვმიტანილი პირის მიმართ ამ სახელმწიფოში არსებობდა საქმის არასამართლიანად განხილვის საშიშროება: მიჩნეულია დაუშვებლად.

სტეპლტონი ირლანდიის ნინააღმდეგ
Stapleton v. Ireland (dec.), no. 56588/07, no. 130

გასაჩივრების საფუძველზე საქმეთა განხილვის თანმიმდევრულობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

Cortina de Alcocer and de Alcocer Torra v. Spain (dec.), no. 33912/08, no. 130

მუხლი 6 §3 (d)

მოწმეთა დაკითხვა

ადამიანის სიცოცხლისათვის საშიში დანაშაულის ჩადენაში ეჭვმიტანილ პირს არ ჰქონდა და საშუალება, თავისი დაცვის სასარგებლოდ მოეპოვებინა მტკიცებულება სავარაუდო დანაშაულის ჩადენასა და გამოძიების დაწყებას შორის არსებული დროის მიმდინარეობასთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ზომერი იტალიის ნინააღმდეგ
Sommer v. Italy (dec.), no. 36586/08, no. 128

მუხლი 6 §3 (e)

თარჯიმნის უფასო მომსახურება

საბაჟო სამსახურის ოფიცერმა აპლიკანტი პირველადი დაკითხვისას არ უზრუნველყო თარჯიმნის მომსახურებით, რომელსაც ჰქონდა შესაბამისი უცხო ენის ცოდნის კომპეტენცია: მიჩნეულია დაუშვებლად.

დიალი შვედეთის ნინააღმდეგ
Diallo v. Sweden (dec.), no. 13205/07, no. 126

მუხლი 7

Nullum crimen sine lege

ბრალდების წაყენება ერაყის მთავრობის ქიმიური ნივთიერებებით მომარაგების გამო, რომლებიც გამოიყენება მომწამვლელი გაზის წარმოებაში: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ვან ანრაატი ჰოლანდიის ნინააღმდეგ
Van Anraat v. the Netherlands (dec.), no. 65389/09, no. 132

მუხლი 8

დასაშვებობა

მესამე მხარის წინააღმდეგ ზარალის ანაზღაურების შესახებ საჩივრის შეტანა, რაც განაპირობა აპლიკანტის საცოლის გარდაცვალებამ: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ჰოფმანი გერმანიის ნინააღმდეგ
Hofmann v. Germany (dec.), no. 1289/09, no. 127

პირადი ცხოვრება

უარი მედიკამენტების მიღებაზე, რაც სულიერად დაავადებულ პაციენტს ხელს შეუწყობდა თვითმკვლელობის ჩადენაში: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ჰაასი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
*Haas v. Switzerland (dec.), no. 31322/07, no. 130***

ქურდობაში ეჭვმიტანილ სუპერმარკეტის მოლარეზე ვიდეოთვალთვალის დაწესება: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**კირპკე გერმანიის ნინააღმდეგ
*Kirpke v. Germany (dec.), no. 420/07, no. 134***

პირადი და ოჯახური ცხოვრება

სისხლისსამართლებრივი პრალდება გენერაციული მარცვლეულის ნათესების განადგურების გამო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**კარონი და სხვები საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Caron and Others v. France (dec.), no. 48629/08, no. 132***

ადგილობრივი სასამართლოების უარი დედისა და ბავშვისათვის დნმ-ის ტესტის გავლის ბრძანებაზე, რათა მეცნიერულად დასაბუთებულიყო მამობის ფაქტი, რომელიც სასამართლოს წესით უკვე განსაზღვრული იყო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ი.ლ.ვ. რუმინეთის ნინააღმდეგ
*I.L.V. v. Romania (dec.), no. 4901/04, no. 133***

ოჯახური ცხოვრება

მშვილებელი მშობლებისათვის შვილად აყვანის ნებართვის გაუქმებაზე უარი: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**გოტია რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Gotoia v. Romania (dec.), no. 24315/06, no. 134***

მუხლი 9

რელიგიის თავისუფლება

„იეღოვას მოწმეთა“ გაერთიანებას გადასახადებისაგან გათავისუფლებაზე ეთქვა უარი, რომელიც ლიტურგიული ასოციაციებისთვის იყო მოთხოვნილი: მიჩნეულია დასაშვებად.

**„იეღოვას მოწმეთა“ გაერთიანება საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Association Les Temoins de Jehovah v. France (dec.), no. 8916/05, no. 133**

მუხლი 10

გამოხატვის თავისუფლება

ზომები, რომლებიც ციხის ადმინისტრაციამ გამოიყენა სერიული მკვლელის მიმართ, რითაც აიკრძალა მისი ავტობიოგრაფიული ნაშრომის გამოქვეყნება: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ნილსენი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Nilsen v. the United Kingdom (dec.), no. 36882/05, no. 128**

ინფორმაციის გაცემის თავისუფლება

მსაჯულთა მიერ ვერდიქტის გამოტანამდე ადვოკატებმა პირველი ინსტანციის სასამართლოს მიერ დაუშვებლად ცნობილი მტკიცებულებები პრესას გაუმჟღავნეს, რის გამოც მათ დაეკისრათ ჯარიმა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ფურუჰოლმენი ნორვეგიის ნინააღმდეგ
Furuholmen v. Norway (dec.), no. 53349/08, no. 128**

მუხლი 14

დისკრიმინაცია (მუხლი 5 §1 „a“)

მსჯავრდებული პატიმრისათვის სპეციალური ნებართვით გათავისუფლებაზე უარის თქმა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ჩელიკკაია თურქეთის ნინააღმდეგ
3 elikkaya v. Turkey (dec.), no. 34026/03, no. 131**

დისკრიმინაცია (მუხლი 7)

ეროვნულობის საფუძველზე დაწესებული შეზღუდვა ამნისტიით სარგებლობის უფლებაზე: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ზომერი იტალიის ნინააღმდეგ
Sommer v. Italy (dec.), no. 36586/08, no. 128**

დისკრიმინაცია (მუხლი 8)

დედის სამოქალაქო პარტნიორმა შვილად აყვანის თხოვნაზე უარი განაცხადა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**გასი და დუბუა საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Gas and Dubois v. France (dec.), no. 25951/07, no. 133**

ერთსქესიანი წყვილის სამოქალაქო თანაცხოვრების განმავლობაში ერთ-ერთი პარტნიორის გარდაცვალების შემდეგ, მეორეს პენსიის მემკვიდრეობით მიღებაზე ეთქვა უარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**მანენსი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Manenc v. France (dec.), no. 66686/09, no. 133**

დისკრიმინაცია (პირველი ოქმის I მუხლი)

ქორწინებაში მყოფი პირებისათვის საპენსიო თანხის განსაზღვრისას არსებული სავარაუდო დისკრიმინაცია: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ზუბჩევსკი შვედეთის ნინააღმდეგ
Zubczewski v. Sweden (dec.), no. 16149/08, no. 126**

კანონის საფუძველზე არსებული ვალდებულება, რომელიც ავტომანქანების მზღვევებს ავალდებულებდა სადაზღვევო პრემიების გადახდას – საგზაო მოძრაობის უსაფრთხოების ორგანოებში თანხის გადარიცხვას: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ალიანსი – Slovenskō poistovma, a.s. – და სხვები სლოვაკიის ნინააღმდეგ
Allianz – Slovenskō poistovma, a.s., and Others v. Slovakia (dec.), no. 9276/05, no. 135**

მუხლი 34

მსხვერპლი

მუნიციპალიტეტსა და სამთავრობო ორგანიზაციებზე დაყრდნობით უფლებების მითვისება, ამ სტრუქტურების წევრებზე ორიენტაციის გარეშე: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დემირბაში და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
Demirbae and Others v. Turkey (dec.), nos. 1093/08 et al., no. 135**

Locus standi

მუნიციპალიტეტის, როგორც საჯარო ორგანიზაციის მიერ შეტანილი განაცხადი: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დოშემეალტი ბელედიეთის ნინააღმდეგ
Düşemealtı Belediyesi v. Turkey (dec.), no. 50108/06, no. 128**

შუამდგომლობის შეტანაზე უფლების განხორციელებაში ხელის შეშლა

სასამართლო სხდომის აუდიოჩანაწერის განადგურება სტრასბურგის სასამართლოში გასაჩივრების ექვსთვიანი ვადის ამონურვამდე: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ჰოლანდი შვედეთის ნინააღმდეგ
Holland v. Sweden (dec.), no. 27700/08, no. 127**

ფიზიკურად შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე აპლიკანტს სავარაუდოდ არ მიეცა შიდასამართლებრივი ზომების ამონურვის შესაძლებლობა, რაც განაპირობა სპეციალიზებული დაწესებულებების არარსებობამ, რომლებსაც უნდა უზრუნველეყოთ ხელმისაწვდომობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ფარკაში რუმინეთის ნინააღმდეგ
Farcae v. Romania (dec.), no. 32596/04, no. 133**

მუხლი 35

მუხლი 35 §1

სამართლებრივი დაცვის შიდაეფექტური ზომები – ფინეთი

სამართალწარმოების პროცესში გადაწყვეტილების გაჭიანურებით მიღების გამოკომპენსაციის მოთხოვნის შესახებ განაცხადი: სამართლებრივი დაცვის ეფექტური ღონისძიება.

**ალსკოგი ფინეთის ნინააღმდეგ
Ahlskog v. Finland (dec.), no. 5238/07, no. 135**

სამართლებრივი დაცვის შიდაეფექტური ზომები – პოლონეთი

საჩივარი კომპენსაციის შესახებ პირადი უფლებების დარღვევის გამო, რომელიც გათვალისწინებულია სამოქალაქო კოდექსის 24-ე და 448-ე მუხლებით, ციხის საკუნებში პატიმართა გადაჭარბებული რაოდენობის გათვალისწინებით: სამართლებრივი დაცვის ეფექტური ლონისძიება.

**ლატაკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
ლომინსკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
*Jatak v. Poland (dec.), no. 52070/08, no. 134
Jomicski v. Poland (dec.), no. 33502/09, no. 134***

სამართლებრივი დაცვის შიდაეფექტური ზომები – რუსეთი

ფედერალური კანონის 68-ტც მუხლის თანახმად, საჩივარი კომპენსაციის მოთხოვნის თაობაზე გადაწყვეტილების აღუსრულებლობის ან პროცედურული გაჭიანურების გამო: სამართლებრივი დაცვის ეფექტური ლონისძიება.

**ფახრეტდინოვი და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
ნაგოვიცინი და ნალგიევი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Fakhretdinov and Others v. Russia (dec.), nos. 26716/09, 67576/09 and 7698/10, no. 133
Nagovitsyn and Nalgiyev v. Russia (dec.), nos. 27451/09 and 60650/09, no. 133***

სამართლებრივი დაცვის შიდაეფექტური ზომები – თურქეთი

№67/2005 კანონის თანახმად, უძრავი ქონების კომისიისადმი ზიანის ანაზღაურების მოთხოვნით მიმართვის შეუძლებლობა, 1974 წელს კვიპროსის ჩრდილოეთ ნაწილში არსებული ქონების ჩამორთმევის გამო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დემოპულოსი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
*Demopoulos and Others v. Turkey (dec.) [GC], nos. 46113/99 et al., no. 128***

ექვსთვიანი ვადა

პირველადი განაცხადის (საჩივრის) შეტანა რვაკვირიანი ვადის გასვლის შემდეგ, რომელიც საქმის აღძვრის შესახებ არსებული პრაქტიკული მითითებების შედეგად ჩამოყალიბდა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**კემევუაკო პოლანდიის ნინააღმდეგ
*Kemevuako v. the Netherlands (dec.), no. 65938/09, no. 131***

მუხლი 35 §3

ratione materiae-ს იურისდიქცია

სამოქალაქო საქმის განხილვის განახლებაზე უარი, რომელიც კონვენციის მე-6 მუხლის მოთხოვნების დარღვევას მოჰყვა, რაც არ იყო დაფუძნებული ახლად აღმოჩენილ გარემოებებზე, ხოლო არ იყო რა დაფუძნებული შესაბამის ახლად აღმოჩენილ გარემოებებზე, იგი ახალი დარღვევის წარმოქმნის საფუძველი გახდა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**სტეკ-რიჩი და სხვები ლიხტენშტეინის წინააღმდეგ
Steck-Risch and Others v. Liechtenstein (dec.), no. 29061/08, no. 130**

საფრანგეთის პოლინეზიის ასამბლეის დებატებისას ასამბლეის წევრებისათვის ტაიტური ენის გამოყენებაზე დაწესებული აკრძალვა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ბირკ-ლევი საფრანგეთის წინააღმდეგ
Birk-Levy v. France (dec.), no. 39426/06, no. 133**

უფლების გამოყენების ბოროტად სარგებლობა

საქმის განხილვის გაჭიანურება, რომელიც ეხებოდა სიმბოლური ოდენობის თანხის დაკისრებას: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ბოკი გერმანიის წინააღმდეგ
Bock v. Germany (dec.), no. 22051/07, no. 126**

აპლიკანტის მიერ შეტანილი სარჩელის გაჭიანურებით განხილვა, რომელიც ეხებოდა დავას მცირე რაოდენობის თანხის შესახებ: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დუდეკი გერმანიის წინააღმდეგ
Dudek v. Germany (dec.), nos. 12977/09 et al., no. 135**

მუხლი 35 §3 (b)

არაარსებითი ხარვეზი (ნაკლოვანება)

კონვენციის მე-14 მუხლის ახალი სამსაფეხურიანი ტესტის შესრულება დაუშვებლობაზე – არაარსებითი ხარვეზი განმცხადებლისათვის: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**იონესკუ რუმინეთის წინააღმდეგ
Ionescu v. Romania (dec.), no. 36659/04, no. 131**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2010 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

საჩივარი, რომელიც ეხებოდა სასამართლოს მიერ დაკისრებული დავალიანების გა-
დაუხდელობას, რომლის ღირებულება ერთ ევროზე ნაკლები იყო: მიჩნეულია დაუშ-
ვებლად.

**კოროლიოვი რუსეთის წინააღმდეგ
*Korolev v. Russia (dec.), no. 25551/05, no. 132***

საჩივარი, რომელიც ეხებოდა 150 ევროს ოდენობის ჯარიმას და მართვის მოწმობი-
დან ერთი ქულის გამოკლებას: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**რინკი საფრანგეთის წინააღმდეგ
*Rinck v. France (dec.), no. 18774/09, no. 134***

მუხლი 37

მუხლი 37 §1

განუწყვეტელი განხილვა არ არის გამართლებული

ცალმხრივი განაცხადი, რომელიც სთავაზობს ადეკვატურ ანაზღაურებას და აცხადებს
ზოგადი ზომების შემოღებას საჩივრების გაჭიანურებით განხილვის გამო არსებული
მდგომარეობის გამოსასწორებლად: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

**ფაკონდისი კვიპროსის წინააღმდეგ
*Facondis v. Cyprus (dec.), no. 9095/08, no. 130***

მუხლი 46

გადაწყვეტილებათა აღსრულება

მსაჯულთა (ასიზების) სასამართლოს უარი, ჩატარებინა საქმის ხელახალი განხილვა
ევროპული სასამართლოს გადაწყვეტილების შესაბამისად: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ოჯაღანი თურქეთის წინააღმდეგ
*Içalan v. Turkey (dec.), no. 5980/07, no. 132***

მუხლი 57

დათქმები

ლატვიის დათქმა კონვენციის I ოქმის I მუხლის მიხედვით ქონების უკანონოდ ექსპროპრიაციისა და პრივატიზაციისათვის: დათქმა არ არის მიჩნეული გამოსაყენებლად.

**ლიეპაუნიეკსი ლატვიის ნინააღმდეგ
Liepānieks v. Latvia (dec.), no. 37586/06, no. 135**

პირველი ოქმის I მუხლი

საკუთრების მშვიდობიანი სარგებლობა

კანონის საფუძველზე არსებული ვალდებულება, რომელიც ავტომანქანების მზღვევებს ავალდებულებდა სადაზღვევო პრემიების გადახდას – საგზაო მოძრაობის უსაფრთხოების ორგანოებში თანხის გადარიცხვას: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ალიანსი – Slovenskō poistovma, a.s. – და სხვები სლოვაკიის ნინააღმდეგ
Allianz – Slovenskō poistovma, a.s., and Others v. Slovakia (dec.), no. 9276/05, no. 135**

პირველი ოქმის II მუხლი

განათლების უფლება

„მოლდოვას დნესტრისპირეთის რესპუბლიკის“ ხელისუფლების მიერ მიღებული ზომები იმ სკოლების ნინააღმდეგ, რომლებმაც უარი თქვეს „კირილიცას“ ანბანის გამოყენებაზე: მიჩნეულია დასაშვებად (საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას).

**კატანი და სხვები მოლდოვასა და რუსეთის ნინააღმდეგ
Catan and Others v. Moldova and Russia (dec.), nos. 43370/04, 8252/05 and 18454/06,
nos. 131 and 136**

VII ოქმის III მუხლი

ახალი ან ახლად აღმოჩენილი ფაქტები

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების გაუქმების შედეგად დადგენილი კომპენსაცია პოლიტიკური რეჟიმის ცვლილების შემდეგ: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ბაჩოვსკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
Bachowski v. Poland (dec.), no. 32463/06, no. 135**

სხვა საქმეები

ევროპული შეთანხმება ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს განხილვებში მონაწილე პირთათვის

ევროპული შეთანხმების თანახმად, შიდასასამართლო განხილვებისას სამთავრობო აგენტს იმუნიტეტის მოთხოვნაზე ეთქვა უარი: მოთხოვნა უარყოფილია.

ალბერტssonი შვედეთის წინააღმდეგ
Albertsson v. Sweden (dec.), no. 41102/07, no. 132

გენერატორის

გენერატორის

გენერატორის

საქართველოს უზენაესი სასამართლო
თბილისი 0110, ძმები ზუბალაშვილების ქ. №32 ტელ.: (995 32) 985172
www.supremecourt.ge

The Supreme Court of Georgia
32, Br. Zubalashvili str., Tbilisi 0110, Tel.: (995 32) 985172
www.supremecourt.ge